

Kiinalaisen Maon oppi paljastaa kommunistien keskinäisiä vaikeuksia

Unkarin kapina järkytti Kiinaa. Kiinassa erimielisyyttä; murhaamalla ei asiaa korjata; hallitsevat byrokraatit keskenään erimielisiä, sanoo Mao

HONGKONG — Pekingin radio kuulutti Mao Tze-tungin "salaisen puheen" helmikuun 27 päivältä, jossa Kiinan kommunistien vahvasta mm. tunnustaa Unkarin tapahtuman järkyttäneen varsin vakavasti kom-Kiinaa. Mao tunnusti Unkarin tapahtuman synnyttäneen ennustusta "jotakin samanlaista tapahtuvaksi Kiinassa".

Nyt puhe on julkaistu myös maailman suurissa lehdissä ja huomataan se kiinnostavimmaksi kommunistijohdajien julkutuomaksi mitä on tapahtunut Khrushchevin kuuluisan puheen jälkeen, sen, jossa hän paljasti Stalinin murhaajaksi ja vallanhimoiseksi tyranniksi.

Suorasukaista sanontaa

Mao puhuu asioista suorasukaisesti. Hän on tavallaan esittänyt uuden opin joka ei voi olla vaikuttamatta kommunisteihin kaikkialla maailmassa. Mutta se on myöskin synnyttänyt mielenkiintoa muissa asiantuntijoissa rohkeutensa ansiosta, sillä paljastaahan Mao siinä niitä salaisuuksia, joita kommunistivaltaitten keskuudessa on olemassa, joista erimielisyydet ovat merkittävimmät. Kaiken tämän ovat Moskovan kommunistiset käskyhallitajat tinnittäneet kieltäneet tai salanneet: Kommunistimaissa ei ole erimielisyyksiä.

Maon tutkimus kyllä yrittää löytää tukea venäläisten verilyöville Unkarissa, mutta samalla siinä heijastuu pelko samanlaisen kouristavan tapahtuman toistumisesta muissa kommunistien hallitsemissa maissa.

Mao neuvoa ja kehoittaa kommunisteja välttämään armotonta sortoa. Stalinin ja Leninin aikoina kommunistit olivat uutta, hän sanoo. Kommunistit kohtivat kaikkea vastustusta vastavallankumouksellisuutena, sillä heidän hallitsemisensa maissa "ei voi ikinä ristiriitaisuuksia", erilaisten intressien hyökkäyksiä toisiaan vastaan.

"Demokraattista" oppia

Sanottuaan, että fyysisen voiman käyttö, toisinaisteleminen, murhaaminen, joka on ollut kommunistien voimakas onneen aikaa, ei lopullisesti sammuta tyytymättömyyksiä, puhuu Mao jostakin sellaisesta kuin "demokraattisesta kommunismita". Pitäisi sallia puhe- ja sananvapaus, oikeus ajatustenvaihtoon. Hän kuitenkin asettaa "vapaudelle" rajoja, kaikessa täy-

Lenssun vaarasta neuvotellaan

WASHINGTON — Filippiinien terveysviraston johtaja Paulino Garcia saapui maanantaina tänne ja heti alkoi kierron neuvotteluita Yhdysvaltain johtavien terveysvirastojen ja laivaston virkailijoiden kanssa Filippiineillä kuluttavana liikuvien influenssan suhteen. Virus on kulkenut kautta Kauko-Idän ja isketään tullut Eurooppaan ja terveysvirustauti odotetaan sen leviävän Yhdysvaltoihin ja ryhtyneet kiireellisesti valmistamaan rokotteita sitä vastaan. Yhdysvaltain Maailman Terveystieteiden vuosikokouksessa Genevessä olleet valtuutetut, edustajat John E. Fogarty (D. R. I.) ja Charles A. Wolverson (R. N. J.) olivat myöskin neuvottelukokouksessa täällä.

Isä puukotti perhetään Lapualla

Lapuan Tiistenselän puukotti eräs tilallinen perheensä muuta jäseniä. En. tilallinen Aukusti Mäkelä joutui sanaharkkaan kahden poikansa kanssa. Sen seurauksena hän puukotti toista poikaansa rintaan ja hartiaan, ja toinen poika sai lapalouden kohdalle viiltohaavan. Mäkelän vaimo yritti rauhoittaa miehiä, mutta hänkin sai puukouhaavan katteen. Puukottaja joutui poliisin kuulusteltavaksi. Sekä pojat, että perheenäiti joutuivat turvautumaan lääkärinapuun.

Italian myrsky vei 17 ihmishenkeä ja omaisuutta \$150 milj.

MILANO — Se pyrö- ja sademyrsky, joka riehui Italian pohjoisosassa ja Alpeilla, vei 17 ihmishenkeä ja tuhosi omaisuutta laskelmien mukaan noin \$150,000,000 arvosta. Osa myrskyä koski myös Ranskaa, Saksaa ja Sveitsiä. Sitä nautti 60 henkilöä on todittavana loukkauksista saaneita.

Venäjän lopetettava radiolähetysten häiritsemisen

WASHINGTON — Arthur Larson, Yhdysvaltain tiedonantotoimiston johtaja, on kehoittanut venäläisten lopettamaan Amerikan äänen radiolähetysten häiritsemisen. Larson sanoi selänsä toivomuksen noudattamisen osoittavan rehellisyyttä venäläisten tahtoa kohti televisiohaastattelun vaihtoa Amerikan ja Venäjän johtajien kesken.

Jos venäläiset todellakin haluavat näyttää rehellisyyttä esitettyyn TV haastatteluun, sanoi Larson, "Silloin he hyvin voivat lopettaa Amerikan äänen radiolähetysten häiritsemisen." Jotakin kuuksia sitten Venäjä sotki toisilla lähetyslaitteilla Amerikan äänen laajaltaan pres. Eisenhowerin puheeseen, jonka hän piti Amerikan äänen 15. vuosipäivänä.

Larson kannattaa TV haastatteluja ja totta puhuen Yhdysvaltain hallituksen on ollut seivosa tarjous sitten v. 1953 puolen tunnin kestäväle keskinäiselle TV haastattelulle. Uutta vaihtoa sellaiselle antoi Columbia Broadcasting Systemin äskeen järjestämä ja esittänyt Venäjän kommunistipuolueen johtajan Nikita Khrushchevin haastattelu.

Neuvottelujen pää- asioita julkaistu

Sibelius-viikko häiritä samanaikainen venäläisten vierailu

HELSINKI, kesäk. 14 p. — Suomalainen — Suomen ja Neuvostoliiton välisten neuvottelujen tuloksena saatettiin Helsingissä julkisuuteen tiedonanto, jonka olivat allekirjoittaneet täällä valtiovaltion aikana käyttäytyneet ulkoministeri V. J. Sukselainen ja Neuvostoliiton puolesta ministerineuvoston puheenjohtaja N. A. Bulganin.

Samanaikaisesti allekirjoittivat valtiotiehoitajat Tuominen ja apulaiskauppaamies Gromyko lisäpöytäkirjan keskinäisistä tavaraimin-tuksista vuonna 1957.

Käyttyjen kaupallisten neuvottelujen tuloksena on Suomen ja Neuvostoliiton keskinäisiä tavaraimin-tuksia vuonna 1957 päätetty lisätä yhteisarvoltaan noin 100 milj. ruplan määrällä.

Lisäpöytäkirjassa edellytetään Suomen toimittavan Neuvostoliiton erilaisista kappaleista, paperiputusta, puuhiokeista, selluloosasta, paperia, kartonkia, ovien, ikkunakelyksien ja huonekalujen. Neuvostoliitto puolestaan toimittaa Suomeen mm. vehnä, sokeria, naftatuotteita, kivihiiltä, valssilankaa, metallilevyjä, lyijyä ja alumiinia.

Sibelius-viikko

Helsingin Sanomat: "Yhteensattumien kautta (Sibelius-viikko) on tänä vuonna jäänyt isompien, sensaatiomaisien tapahtumien varjoon. Sen vuoksi voidaan ymmärtää, jos lippujen kysyntä kotimaassa on aikaisempaan verraten hieman vähentynyt, myös ulkomainen mielenkiinto näyttää olevan sillä kertaa pienempi.

Päitisi näitä tekennäisiä syitä on tietely ollessa se inhimillinen seikka, että parakkien säveltäjä tulee vuodesta oiseen soitettuna tavallaan loppuun. Oikeaksi. Mutta säveltäjä on otettava huomioon mielenkiinto vireillä pitämiseksi. On hyvä asia, että mestarin turvin muutkin pääsevät esille. Lopputoimien ei tietysti jatkuvuudesta viikko-oikeutta jatkaa, vaan on se aikanaan muuttava määräaikaiseksi julkaisuksi, esimerkiksi viisivuotiskausittain vietettäväksi."

Laivasto yrittää Jäämeren reittiä rahtilaivoilla

SAN DIEGO, Calif. — Yhdysvaltain laivaston rahtilaivat yrittävät päästä Jäämeren reittiä Tyyneeltä mereltä Atlantille tänä kesänä jäännurtajien perässä, sanottiin majotusosaston taholta. Yhtä laivoa, mikä on koskaan tämän matkan tehnyt, lännestä itään, on Canadian kuninkaanlaivan poliisivoiman laiva, St. Roch, mikä nyt on merenkävijän pyhättöön Vancouverissa, B. C.

Kontra-amiraali Frederick S. Steller, joka on komennossa vuosittaisella ruskala- ja muuta tarvikkeita kuljettavalle laivueelle, mikä varaa tarpeet Jäämeren radarsatelle, sanoi läpikulkuun yrityksen johdossa olevan Canadian jäänsärkijän Labradorin ja sen apuna Yhdysvaltain rannikkovartioston jäänsärkijät Storis, Spar ja Bramble, joiden perästä tulevat tarvikkeita kuljettavat rahtilaivat, jos läpimurrosta onnistutaan.

Leksand pelkää liian "märkää" juhannusta

TUKHOLMA — Ruotsin hyvin tärkeä matkailijakeskus, pieni Leksand laelaimaassa on päättänyt ryhtyä tarmokkaisiin toimenpiteisiin saadakseen järjestystä paikkakunnalla tapahtuvaan juhannuksen viettoon. Viime vuonna juhannut oli Leksandissa niin "märkä" ja niin meluinen, että siitä puhuttiin kaikissa Ruotsin sanomalehdissä. Putkaan olisi voitu viedä kokonaista neljä kertaa niin paljon humalaisia kuin vietiin, jos paikkakunnalla olisi vain ollut tarpeeksi poliiseja.

Leksandissa saapuu vuosittain 50,000 — 60,000 matkailijaa viettämään juhannustaan. Senpä vuoksi seudulla onkin muodostunut suorastaan arvoituksellisen oikein 3,000 asukkaan yhdyskunta kykeneä hoitamaan tuon jättäjämaisen "maahanmuuton". Jotta tulevan juhannuksen vietoista ei koituisi yhtä katkera jälkimaku kuin viime vuonna, aiotaan poliisivoimat vahvistaa nyt 80 miehestä 160:een, jota paitsi poliisin sekä lastenhuollon ja raittiusviranomaisen yhteistyö aloittaa järjestää kiinteäksi.

Veronmaksajien punainen matto

WASHINGTON — Viimeinkin veronmaksajat omistavat oman punaisen mattonsa, joka rullataan avoimeksi vain silloin, kun joku yhäinen ulkomailainen saapuu vierasksi. Sitä käytettiin ensimmäisen kerran täällä viikolla, kun Japanin pääministeri Nobusuke Kishi saapui paikkaupunkiin. Se rullattiin auki presidentin henkilökohtaiseen lentokoneeseen saapuesssa lentokoneesta.

Paljon suurmiehiä ja vieläpä naisia-kin käy vieraillessa nykyään. Oli vain yksi pieni seikka, mikä esti aikaisemmin punaisen maton käyttämisen, meillä ei ollut sitä. Tällä rikkailta ja voimakkaalla maalla ei ollut kulujetettavaa punaista mattoa, minkä se olisi voinut sanoa omakseen. Lopulta joku valtiostavasta huomasi puutteellisuuden ja niin alettiin neuvottelut kauppa-asiamiehen kanssa ja 19. tammikuuta janan levynen ja 50 jalan pituinen punainen matto. Ennen sellainen vain vuokrattiin New Jersey mattoille-keeltä. Tämä veronmaksajien punainen matto on hienompaa Wilton kutoista ja valmistettu Philadelphiaan Archibald Holmes & Son nimisen liikekäsitalolta. Ikäviä kyllä, maton todellinen hinta on vielä valtiotalous ja vain siksi, että valtiostavasta ei ole vielä saatua laaskua käsiinsä.

Väittelyä pappien ryyppäämisestä

NORTH CONWAY, N. H. — Luterilainen pappi sanoo maanantai-iltaa, että jos papilla kielletään väkijoumien käyttö seurakunnissa, se olisi "kuin häneltä kiellettäisiin kristityn etuoikeudet." Pastori Carl T. Uehling, St. Johnin luterilaisesta kirkosta Newarasta, N. J., sanoi kolmannelle vuosittaiselle North Conwayn Institutille joka käsittelee alkoholin kieltämistä, "Ei ole raamattu enempää kuin yhtään, "tuojan" ei kiellä pappia ryyppäämisestä.

"Ammattiala itsestään ei vaadi ehdottomuutta eikä myöskään neuroosista vapaa kulttuuri", vakuutti hän. "Kysymys ei ole yksittäisen alkoholista", sanoi Uehling. "Poistakaa se ja uusi piru ilmestyy sen tilalle." Pappi, joka on konferenssissa kirkkonsa edustajana sanoi, että "ryyppääminen sellaisenaan ei ole väärin. Mattoa juopuminen on."

"Pappismies voi niin ollen valita ehdottomuuden tien", sanoi hän. "Luonnollisesti hänen on nytettävä hyvä esimerkkiä kohtuillisuudessa, niin kuin teit Kristus, ja niin kuin kirkon kristittyjen on tehtävä. Kukaan ei kieltäisi häneltä seurassa olemista, vaan kuin kieltäisi häntä kristityn etuoikeudet ja samalla tekisi hänen uskonnostaan joksikin toiseksi kuin se, mitä hänen on julistettava."

Presbyterien kirkon huoltotoimiston johtaja John Park Lee Philadelphiasta oli kuitenkin pappien ryyppäämisestä vastaan ja sanoi henkilön "seuraksi" ottaman ryypyn olevan vaaraksi alkoholiksi tulemiselle ja muutenkin pappi ryyppääminen on huono esimerkki seurakunnalle ja voi johtaa nuoremman polven käyttämään väkijoumista.

SEAWOLFIN 12,000 MAILIN RISTEILY PÄÄTTY

GROTON, Conn. — Laivaston taholta tiedotettiin atomivoimalla kulkevan sukellusvenheen Seawolfin päättäneen 12,000 merimailin risteilyn Atlantilla viime perjantaina. Kommentaari Richard Lanning sanoi komentajan onnistuneen kaikin puolin hyvin, mainitseuatta kuitenkin mitään yksityiskohtia. Seawolf on "laivaston toinen ydinvoimalla kulkeva sukellusvenne, mikä valmistu- neena asetettiin laivaston palvelukseen täällä maaliskuun 30 pnä.

Siviilioikeuksien laki hyväksyttiin edustajahuoneessa

WASHINGTON — Edustajahuoneessa hyväksyttiin tiistaina pres. Eisenhowerin esittämä siviilioikeuksien laki. Juuri vähän ennen lopullista hyväksymistä, eteläinen blokki neljännen ja viimeisen kerran yritti puskea laivastun kuulustelua koskevan lisäyksen lakiin. Äänestys antoi takuun lain hyväksymiselle sellaisena kuin Eisenhower sen esitti ja kun republikaanit ja pohjoiset ja läntiset demokraatit sellaisen lainlaadinnan hyväksyivät.

Laivastun kuulustelulainesta kannatti 45 republikaanista ja 113 demokraattia ja vastaan oli 139 republikaanista ja 112 demokraattia. Laki meni nyt senaattiin, jossa kahden puolueen kokoomus yrittää saada sen pikaisesti työstä listalle ja sen kautta estää eteläisiä senaattoreita tilaisuuden jarruttamisesta.

Senaatin republikaanien johtaja Knowland Californiasta on sanonut varautuneensa "ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin" tavoitteella saada se käsitellyksi ja hyväksytyksi senaattissa tällä istuntokaudella.

Laki valtuuttaisi Yhdysvaltain yli-prokurattorin viemään liitto-oikeuteen henkilöiden jutut, joitten aini- tai muita siviilioikeuksia on rikottu tai uhattu.

Husseinin aseme kommuja vastaan

Nasserin kohtalonheiluri heiluu arabimaissa häntä vastaan

AMMAN, Jordan — Keski-Idän poliittisessa tilanteessa oli Jordanin nuoren kuninkaan rohkea teko kiinteäntekevä. Hän kukisti kommunistien ja lieviemisten juonittelut ja samalla pudisti harteltaan Egyptin määräämisvallan ja muut suunnitelmat. Näihin muihin suunnitelmiin kuului jopa Jordanin jakaminen Syyrian kanssa, jotta Nasserin mahti kasvaisi kaikki arabimaat allensa asettavaksi.

Kuningas Saud, Saudi-Arabian viisas ja rikas hallitsija, havaitsi Husseinin mieheksi, joka on arabimaiden itsenäisyydelle arvokkaampi kuin venäläisten kanssa pelaamaan ryhtynyt Nasser. Hän liittyy tukemaan Husseinia ensiksiin rahallisesti ja toiseksi myös periaatteellisesti. Egyptin lupasi apua Jordanille, mutta sitä ei ole liennyt killinkääksi.

Suunta muutunut

Nykyisin Keski-Idän asioiden tuntioiden kesken nähdään poliittisen heilurin lähteneen heilumaan Nasseria jättäen suuntaan. Lasketaan näin: Kun Jordan sai tukseen Saudi-Arabian ja Irakin, jotka asettavat toivonsa äänteen eikä N-liittoon, Syyrian ja Egyptin liittolaisuus alkoi menettää arvovallasta.

Syyrian valtion rahasto on lähes tyhjä ja hallituksen asema horjua. Yhdysvallat suunnittelevat Jordanin kulkineen tukemista hänen asemansa luottamusta Egyptiä vastaan. Libanonissa voitti länteläisyyttä kannattava suunta.

Nasser näyttää nyt jo yrittävän vetäytyä vähän loitonmalle Moskovan joksista. Jotain aikoa sitten suljettiin 11-liiton festivalivalet Kairossa. Kautantoon lisääminen 10-kertaiseksi Egyptin ja N-liiton välillä ei ole selvittänyt Nasserin ekonomista ongelmaa. Läinellä on ollut riitaa venäläisten kanssa Suezin kaavamuksen perimiseksi. Venäläiset tahtovat siinäkin katkoa enemmän omaa etuansa kuin Egyptin parasta. Ja Britannian kanssa on yhdytty neuvottelemaan joon rahasyysmyksistä. Summa: Jos Nasser voittikin kanavasyysmyksessä, niin se on hävinnyt yrityksessään päästä kaikkien arabimaiden ylipäälliköksi.

Säävirasto ennustaa tulevia myrskyjä

MIAMI, Fla. — Miamin säävirasto on sanonut olevan hyvinkin mahdollista, että yksi tai kaksi trooppista myrskyä voi uhatta tai iskeä Meksikonlahden antamalla tulevan kuukauden aikana. Pimä oli viraston ensimmäinen korkeilaulaus 30 päivän tulimyrskyn ennusteluissa. Näitä julkaistaan kesän aikana kuukauden ensimmäisenä ja 15 päivänä. "Myrsky on uskota olevan (tänään) Atlantilla", sanottiin ennusteluissa, "mutta äärikaakkoisen rannikolla ehkä tunnetaan Meksikonlahden myrskyn vaikutusta. Kaikki kesäkuun trooppiset myrskyt ovat rajoittuneet ääriinteen Karibian merellä ja Meksikonlahdella, mutta heinäkuun puolivälissä on muutama pyrre- ja tulimyrskyä ollut läheillä eteläisellä Atlantin rannikolla.

Tuomari estää Japanin oikeuden Girardin jutun käsittelystä

Girard oli suorittamassa sotilastehtäväänsä ja niin ollen asiansa käsittely kuuluu Yhdysvaltain sotaoikeudelle

WASHINGTON — Liittovaltain piirioikeuden pitkä käsi kuroi taitui eilen estämään Yhdysvaltain virkailijain luovuttamasta sotilas William S. Girardia kuulusteltavaksi Japanin oikeudessa ihmistapposyytöksistä.

Tuomari Joseph C. McGarraghy esti hallituksen luovuttamasta nuorta sotilasta japanilaisille sillä perusteella, että jos se tehtäisiin, se rikkoisi Girardin perustuslaillisia oikeuksia. Näin ollen tuomari kirjoitti viimeisimmän — ei kuitenkaan viimeistä — luvun arkaluontoisessa kansainvälisessä kiistassa, mikä voisi antaa huomattavan iskun Yhdysvaltain suhteisiin Japanin ja toisten liittolaisten kanssa.

Yhdysvallat vetoaa
Yhdysvaltain hallitus heti esitti virallisen vetoituksen tuomarin päätöksestä ja uskottavaa on, että Yhdysvaltain ylioikeus sanoo viimeisen sanan tässä kiistassa. Ottaen huomioon vetoamusta koskevan toimenpiteen, Japani sanoo toimivansa edelleen suunnitelmassaan kuulustella Girardia japanilaisen naisen kuoleman johdosta.

Ellinen lain tulkinta saattoi poistaltaan hallituksen päätöksen, jonka pres. Eisenhower oli hyväksynyt ja joka olisi antanut Japanin oikeudelle mahdollisuuden käsitellä Girardin jutun. Valtiosihteeri Dulles sanoi maanantaina, että päätöksen sekaantuttaminen voisi johtaa Yhdysvaltojen "kerrassaan pulmalliseen" asemaan.

Tuomari McGarraghy sanoi 21 vuoden ikäisen sotilain Girardin olevan oikeutettun tulemaan sotaoikeuden kuulusteltavaksi, sillä naisen, Naka Sakain, kuolema "aiheutti virallisen tehtävän toimenpiteestä tai laiminlyönnistä."

Viitaksi sopimukseen
Tuomari sanoi, että oikeudenkäytö täällaisissa tapauksissa jää Yhdysvalloille. Tulkinta ei käsitellyt sopimukseen toimeenpanevaa valtaa. Mutta kahdessa aikaisemmassa tuomari McGarraghy käsittelemässä jutussa, joista hän mainitsi päätöksessään, hän erikoisesti piti kiinni Yhdysvaltain-Japanin keskinäisestä puolustussopimuksesta, minkä nojalla sopimus oli laadittu.

Noissa aikaisemmissa jutuissa, hän huomautti, asevoimissa olleet yrittivät turhaan välttää japanilaisen oikeuden kuulusteluita, sillä "he eivät olleet palvelustaan suorittamassa ja 1956.

Lohen matkat jopa 1,730 mailia
LONTOO — Lohi on todellinen pitkämatkainen uimari. Grönlannista on tiedoitettu brittiläisille tiedemiehille, että siellä oli saatu lohi joka oli merkitty Skotlannista, josta se oli kulkenut 1,730 mailin matkan. Se oli merkitty Skotlannissa marrask. 23 p. 1955 ja saatiin Grönlannissa lokakuun 15 pnä olleet palvelustaan suorittamassa ja 1956.

TUOREIMMAT UUTISET

KÖÖPENHAMINA — Täällä vierailut Intian pääministeri Nehru painosti ennen lentoansa Helsinkiin atomipommikokeilujen lopetusta. Tästä hän puhui sanomalehtimiesten vastaanotossa.

BERLIINI — Puolan kompuolueen johtaja Gomulka on kiinnittänyt keskustelussa Itä-Saksan stalinilaisten vallanpitäjien kanssa "ampumisen lopetuksesta", mistä on sukeutunut sangen katkera erimielisyyttä Moskovan blokin kuuluvissa maissa.

BEERLIN, N.H. — Brown Company on luvannut 3,000 työlläiselle 3 prosentin palkankorotuksen, astuen se voimaan tämän viikon alussa ja 2 pros. lisäkorotuksen joulukuun 5 päivästä lähtien. Korotus kohottaa paperitehtaan työläisten tuntipalkan \$1.67 ja joulukuun korotuksen jälkeen \$1.70 tunnilla.

TAIPEEI, Formosa — Taannoisesta mellakoinnista Amerikkaa vastaan ja väkivaltaisuuksiin sen yhteydessä osallistuneiden 40 syytteen asetetun oikeuskuulustelu on sillä kolmen tuomioistuinten edessä.

BUDAPEST — Kommunistien virallinen lehti julkaisi sunnuntai uutisen kardinaali Mindszentyn sihteerin Egon Turcsanyin vangitsemisesta. Kardinaali edelleen on Yhdysvaltain lähetystössä, jonne hän pääsi pakenemaan vankilasta lokakuun nousun aikana.

BELGRAD — Ruotsin pääministeri Tage Erlander ja pres. Tito ovat pitkissä neuvotteluissa Tifton kesähuivissa Brionin saarella. Miehillä meni kaksi ensimmäistä päivää niin tyystin keskusteluihin, ettei ollut aikaa muuhun kuin ruokapöytään, jossa myöskin on oltu äänettöminä.

EL PASO, Texas — Mrs. Anna Jane Collord pysähtyi arkisista askareistaan hetkeksi selittämään, ettei minkään merkittävemmän seikan takia, kuitenkin ilmaisten, että hän tuli täyttäneeksi 100 vuotta. Hänen "salaisuutensa" vanhaksi elämisestä on: "Pysyä toimeliana."

METHUEN, Mass. — Wm. P. Fogg on 96 vuoden ikäinen. Hän heitti lumen lapioimisen kuusi vuotta sitten. Sanoo: "Kun tulee 90 vuoden ikäiseksi, silloin on lakattava lumenluonnista. Mutta elämänsääntö on se, että niin kauan kuin voi hyvin, syö hyvin ja nukkuu hyvin kaikki on hyvin, Mikään eläkeikä ei ole 65 vuoden ikärajassa, sehän on parasta miehuutta."

SCRANTON, Pa. — Sadekuuron tullessa kuusi henkilöä juoksi tälläkälän Country klubin golfkentällä suuren puun alle suojaan etsimään. Mutta salamapaa iski puuhun, surmasi kolme ja aiheutti loukkauksia toisille kolmelle. Yksitoista lääkäriä kiirehti paikalle, jolloin todettiin 3 kuolleeksi. Metalliset golfkepit olivat salamantohdattimia.

RAIVAAJA

PIONEER
TOIMITTAJAT:
Ella Sulkasen — Toivo N. Nouso
Jallu Honkonen
Toim. puh. 2-0661 - Konttori puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilauksenhalt. Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. 3.50
Puoli vuotta \$6.00
Suomeen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and authorized under sections 4620 and 4623, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended), published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 46 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Tuhlaavaa kohte-liaisuutta

Kun Nikita Khrushchev pu-hui Lahdessa katsoi hän tarpeel-liseksi lähemmin selittää sen molemmin puolisen kohteliai-suuden ja hymyilyn merkitystä, mitä Suomessa on Neuvostoliit-on vierailijoiden kesistämises-sä niin kukkuran täydeltä nähty. Hymyilyllä korkeat vieraat ovat tarkoitaneet lujittaa suuren Ven-äjän rauhanomaisia poliittikkaa. Jos suomalaisilla ei olisi min-käänlaisia käytännöllisiä koke-muksia Venäjän kommunistien "rauhanpolitiikasta", niin mah-dollisesti sillä sanahelinällä, mis-tä tervehdys-, kiitos- ja ystä-vyysspuheet on kokoonpanttu, oli-si suurempi vaikutus kansan mielipiteisiin kuin nyt on asian laita.

Moskovan herrat mahtanevat olla itsek in tietoisia siitä, ettei heidän suosionsa länsimaissa ole tänään sinäkään lämpöasteikos-sa missä se oli Geneven konfe-renssin aikana. Mutta he tuskin tietävät sitä, että vaikka Suo-men kansa olisikin osittain unoht-anut 1939 hyökkäyksen, Keski-Eurooppa elää kokonaan Unkarin veristen haavojen kirvelyk-sessä ja koko maailman politiikan tekijät Aasian ja Afrikan jokaista kolkkaa mögten riensi-vät Unkarin tapausten johdosta lujittamaan aatteellista ja poliittista vakuumustaan venäläi-sen kommunismin epäinhimilli-syydestä.

Jos Bulganin ja Khrushchev olisivat Helsingissä hiukan sää-steliämmiin käyttäneet hymyilyä ja kohteliaita fraasejaan ja anta-neet pienenkään käytännöllisen todistuksen suopeista tarkoituk-sistaan, niin he olisivat mahdol-lisesti paremmin onnistuneet Suomen kautta käyntikorttinsa jättämisessä demokraattisille länsimaille, joiden kutsua he niin hartaasti odottavat. Kun Helsingissä imelien puheiden ohella myöskin pidettiin neuvot-eluja, joissa piti asioista pohdit-tamaan, niin miksi ei niissä tul-lut esille kysymys Kraljalan, tai edes Saimaan kanavan luovuttami-sesta niiden oikeille omista-jille. Venäjä ei tarvitse Viipuri-a ja Karjalaa, mutta Suomi tarvitseisi.

Puhuessaan Suomen maise-mista ja luonnonmuodostumista venäläisen byrokraatti tekee viittauksen karuun maaperään. Aivan oikein. Suomi ei ole luon-tonsa puolesta monipuolinen ja rikas. Sen raaka-ainevaratot ovat rajoitetut, jotka ovatko Moskovan kauppaneuvottelijat ottaneet nämä seikat huomioon-sa ja tehneet sen mukaisia va-rauksia ja myönnytyksiä kauppa-sopimuksiin. Missä on ryyssien kohteliaisuus silloin kuin Suo-men pitää ostaa naapurista joi-takin tavaroita ja tarvikkeita, joita se muista maista saisi sekä laadultaan parempia, että myös-kin edullisemmalla maksuehdolla? Ja eikö viimeiseenkin kaup-pasopimukseen sisälly kohta, että Suomen täytyy Venäjältä ostaa puutavaraa vain semmoi-sen "tasapuolisen" kauppataseen ylläpitämiseksi, joka hyödyttää suurta Venäjää ja sortaa pientä Suomea.

Suomi elää suuren "puunaisen imperialismin" varjossa. Suo-men kansa elää päivästä toiseen kiusallisessa epävarmuudessa. Vierailut, varsinakin kun ne muo-dostuvat kovin imelän ystäväl-liseksi ja kohteliaisuuden tuh-laukseksi, pikemmin lisäävät hiljaista jännittynisyyttä kuin vapauttavat mielialoja. Koko maailma vissillä tavalla tuntee

Neuvostoliiton hyökkäyshalui-sen varustautumisen. Monilla johtavilla maanteilla meillä Amerikassa on nähtävissä paljon puhuva ilmoitusjuliste: "Viholli-sen maahan hyökätessä tämä tie on suljettu kaikelta siviili-liikenteltä". Suomalaisille olisi turha ripustaa tällaisia ilmoituksia. Ne tietävät mitä heille ta-pahtuu jos vihollinen hyökkää. Se, että herrat Bulganin ja Khrushchev eräissä puheissaan muistuttivat suomalaisia sotien ajoista vivahtaa kovin paljon isäntämaisytyteen, mitä ei tees-kennelly kohteliaisuus joka suhte-essa kykene peittämään.

Väestön lisäänty-minen

Eräiden yhteiskunnallisiin tut-kimuksiin kiintyneiden säätiöi-den avustamana on erikoinen komissio valmistanut väestö-ongelmia valaisevan selostuk-sensa. Siinä tullaan Yhdysval-tain väestön kasvua koskevissa tutkimuksissa laajoja piirejä kiinnostaviin tuloksiin, joissa luonnollinen kehitys vastatta-vaksemme asettaa tiukkoja ky-symyksiä: Kuinka voidaan hank-kia kaikille työmahdollisuuksia, miten lisääntyvät perheet voi-daan sijoittaa ja pystyykö tekniikan kehitys tuottamaan uusia tarveaineita jo nyt hupenevien varastojen tilalle?

Komission johtajat näyttävät kallistuvan sille kannalle, ettei sanontatapaa "mitä enemmän lapsia, sitä enemmän kauppaa" enää olekaan pätevä. Eräät tut-kijoista ilmaisevat sen käsityk-sen, että olisi vakavasti ryhdyt-tävä väestölisäyksen rajoitus-puihin ja että "ihannetila" Yh-dysvalloissa olisi noin sadan miljoonan suuruisen väkiluku. Taloudellinen hyvinvointi joutu-tuu tarkkailijoiden käsityksen mukaan erikoisemmin koetuk-selle noin kymmenen vuoden kuluttua, jolloin nykyiset var-haisnuorisoin edustajat astuvat työmarkkinoille, solmivat avioliit-toja ja perustavat omia talouksia.

Toimiston julkaisu, järjestyk-sessä toinen koko maailman väestöstä koskettelevista kolmes-ta julkaisusta, käsittelee myös eräiden läntisten teollisuusma-ioiden osuutta maailman kasva-vaan väkilukuun.

Raportissa mainitut läntiset teollisuusmaat ovat Länsi-Eurooppa, kokonaisuutena käsitel-tyinä, Canada, Australia ja Uusi Seelanti.

Toimisto, joka on yksityinen tutkimusryhmä, laskee korkean syntymäisyysyden vuosina 1946—56 Yhdysvalloissa johtuvan kol-mesta tekijästä. Ensinnäkin jat-kuvasta hyvinvoinnista ja toi-saalta myös sen takia, että avio-liaita ja sodan ja vaikeiden aiko-jen takia oli usein ollut pakko siirtää tulevaisuuteen, samoin kuin jo solmittujen avioliittoi-ten aikaansaama perheenlisäys useimmissa tapauksissa.

Toimiston tutkimusten mu-kaan nykyisin solmittaan avio-liitto nuorempana kuin ennen ja myös lapset syntyvät avio-liiton alkuaikoina.

Amerikkalaiset perheet ovat myös alkaneet kasvaa suurem-miksi. Yleinen suuntaus osoit-taa, että keskiuuret perheet ovat suosittuja, sen sijaan suu-ret perheet ovat käyneet harvinaisemmiksi. Nykyisin on 2—4 suosituin lapsiluku.

Ryhtyen sitten pohtimaan näiden muutoksien aiheuttamia taloudellisia vaikutuksia toimis-to sanoi monien talousmiesten olevan sitä mieltä, että nopea väkiluvun kasvu tulee olemaan vakava haitta nousevaan elin-tasoon pyrittäessä. Aivan sel-taen kustannuksella, toimisto jatkoi. Jo nyt kansa- ja oppi-koelut ovat halkeamaisillaan liitoksistaan.

— Suurissa asioissa ihmiset esiintyvät sellaisina kuin heistä näyttäytyä sovelialta esiintyä. Pie-nissä he esiintyvät sellaisina kuin he ovat. — Chamfort.

— Ihminen mä olen pieni, mutta viittoitan jo tieni. Raittiina ja puhtahana kuljen, katse loistavana. Käytä en mä rumaa kieltä, Käytä en mä rumaa kieltä, lähimmistä auttaa koitan. paljon ystäviä voitan.

Venäläisten terrori Unkarissa

Tuhansien onnettomien vankien kuljetus Siperiaan

Yhdistyneiden Kansakuntien aset-tama puolueeton tutkijakomitea on eittämättömästi todistanut, että Venäjän armeija karkoitti ja kuljetti tuhansia unkarilaisia tuntemattomiin paikkoihin Venäjällä ja Siperiassa. Komitea toteaa edelleen, että venäläisten terrori yhä jatkuu Unkarissa ja että siellä saatatta uudestaan puh-jetta verisiä hakahoita. Mainittuun ko-miteaan kuuluvat suurlähettiläs Al-sing Andersen Tanskasta, K. C. Shann Australiasta, R. S. S. Gue-wardene Ceylonista, Enrique Fabre-gat Uruguaysta ja Mongi Slim Tunisiasta. Komitean kokoonpanon ja sen Unkarin olosuhteista suoritettimen puoleuttomien tutkimusten vuoksi kertomuksen odotetaan tekevän hu-mattavan vaikutuksen joutuessaan yleisökokouksen käsiteltäväksi.

Kuivalla lakikielellä, mutta silti varsin dramaattisesti mielintö antaa ensimmäisen virallisen ja perusteelli-sesti tutkitun kuvauksen kaikesta si-tä, mitä Budapestissä tapahtui sen jälkeen, kun venäläiset joukot mar-sivat kaupunkiin kutsistaakseen Unkarin kansannousun kommunistihä-litusta vastaan.

Budapestissa sanotaan olleen tavali-sta, että kokonainen katu suljettiin sijoittamalla panssarivaunu sen molempiin päihin. Jokainen, joka tavat-tiin siitten alueella, pidätettiin. Toisia laasen vietitiin pois venäläisten sotilas-partioiden ja Unkarin salaisen poliis-in jäsenten suorittaessa kotitarkas-tuksia.

Maaseudulla ja maaseutukaupun-kien kaduilla pidätettiin harvoja hen-kiloita, mutta suuria ylioppilais-, työ-läis- ja vapaustaistelijaryhmiä van-gittiin toisinaan yhtäaikaan. Joissakin tapauksissa vangittiin samalla kertaa kaupunginvalluusto tai tehtaan työ-läisneuvosto kokonaisuudessaan. Vangit kerättiin kuorma-autoihin tai panssarivaunuihin ja kuljetettiin ta-vallisimmin yhteen 400—500 henki-löä itäisen ja läntisen rautatiease-mien huoneisiin. Marrask. 8 p:nä 90 miestä ja 8 naista suljettiin eräiseen Budapestin kirkkoon kolmeksi päi-väksi, ennen kuin heidät vietitiin kar-kotusjunaan. Useita vankeja pidet-tiin myös suljettuina kasarmeihin, joista heidät kuljetettiin Veesesin rautatieasemalle, joka sijaitsee Buda-pestissä kaakkoon. Vangeilla esititiin aseita ja heiltä takavarikoitiin kaikki arvoesineet ja hallussaan olevat pa-perit. Joissakin tapauksissa anasteti-in heidän henkensä ja päällysvaa-teen. Toisinaan taas vankeja säilyt-tettiin kokoamispaikeissa neljänkin päivää, joskus kauemminkin, jonka jälkeen heidät suljettiin tarkasti var-tioituihin junaan tai kuorma-autoihin.

Useimmat näitä karkoitettuja Neu-vostoliittoon kuljettavat junat kulki-tivat Zahonyin kautta, joka on Unkarin

ja Neuvostoliiton välinen raja-asema. Todistajien ilmoituksen mukaan mai-nitut junat oli koottu sinetöidystä ta-vara- tai karjavanuista. Kussakin ju-nassa oli 20—35 vaunua. Toisinaan vaunuja oli enemmän, toisinaan vä-hemmän.

Kussakin vaunussa oli 30—70 unkarilaista. Matkan kestäessä vangit saivat vähäisen tai ei lainkaan ruo-kaa, eikä heillä ollut myöskään mah-dollisuutta saada minkäänlaista sa-rashoittoa. Miehiä, naisia ja lapsia pantiin samoihin vaunuihin. Jokaista vaunua vartioivat venäläiset sotilaat, ja veturinkuljettajat olivat myös venäläisiä.

Marrask. 15 p:nä karkoitettujen kuljetukset joutuivat väkijoukuihin vapustaiteilijoiden tuhotessa raitoja. Matalla venäläiset lähettivät silloin ta-vallisesti paikalle isoja kuorma-auto-ja, joihin vangit siirrettiin.

Komitea on haastellut kahdeksaa unkarilaista, jotka karkoitettiin Neu-vostoliittoon, mutta pääsivät pakene-maan Karpaatti-Ukrainassa sijaitse-vaista Ungvár-Ushorodin vankileiriltä. Mainittu alue kuului ennen Unkarin, mutta kuuluu nyt Neuvostoliittoon.

Mainitut kahdeksan vanha ovat ker-toneet, että vankilasta oli lähetetty muualle kaikki muut vangit, jotta unkarilaiset saisivat tilaa. Näitä alkoi saapua paikalle marrask. 7 p:nä. Mar-rask. 10 päivään päästyä vankila oli jo aivan täynnä. Tällöin siellä oli vähin-tään 2,000 henkeä. Eräissäkin kopis-sa, joka oli tarkoitettu noin 14 hen-gele, oli kokonaista 42 vankia. Kel-lään ei ollut tilaa laskeutua lepä-mään. Vangeille annettiin erilaisia ruuiksia. Heidän hiuksensa ajettiin millimetrikoneella, samoin kaikki ruumiissa olevat karvat.

Tämän johdosta vangeille selitet-tiin, että toimenpide oli valmistautu-mista "hyvin kylmälle alueelle" ta-pahtuvaa matkaa varten ja että he saisivat ruokaa ja vettä enää vain jo-ka toinen päivä.

Kuulustelut aloitettiin vankilassa ja niiden toimittajana olivat venäläi-set virkamiehet ja Neuvostoliiton sa-laisen poliisin jäsenet. Vangeilla tie-tusteltiin yhä uudelleen ja uudelleen heidän toiminnastaan Unkarin kapi-nan aikana. Vangit puolestaan uteli-vat useaan kertaan, miksi heidät oli karkoitettu ja minkä lain nojalla hei-dät oli tuotu Neuvostoliittoon. Vas-tauksena oli aina, että Kadarin halli-tus oli pyytänyt venäläisiä viranomai-sia ryhtymään mainittuihin toi-menpiteisiin.

Komitea todistaa sadalla sivulla, että venäläiset miehittivät Unkarin ennen kuin Kadar petti ent. päämi-nisteri Imre Nagyn, joka aseellisen uhankin edessä kieltäytyi "kutsumas-ta" punaista armeijaa maahansa.

kerran hänen, taitavan kiellimiehen luokse työntyä joukko eromwelligia farmareita pyytään häntä tulemaan tuliksi — ennustavan mustalais-akan luokse.

Itse olen joutunut toimimaan leh-dissä olosuhteissa, joita ei kannata kadeltia: päätoimittajana kirjoitus-taidoton mies, joka kirjoitti sanat täten "täden", mahdottomuus oli mahdottomuus, puoluekurinkaan avulla tuli hänen kielessään "puolue kuringaan avulla" jne.

En tiedä onko lukijakunnassa sel-laisia, jotka ovat joutuneet tekemi-siin tällaisten kanssa. Niillä on hir-vetä valta, ne ovat jumalan sijaisia maan päällä, ja niille ei voi edes pai-roipokia irvistää. Mäkelä oli toista maata. Hän oli hankkinut hyvät tiedot ja sopivan ja hyvän pakinatyylin. Oli ike lukea hänen pakinoitaan niissä ei menty liian pitkälle, mutta ei jätetty sanomattakaan asiaa. Pakinoissa yleensä on se vaara että ylitetään so-pivaisuuden rajat.

Kenties kävi niin, että hän joutui ylläsihtimaan itseään.

Lehtitö on kovaa työtä. Esim. tällaisessa lehdessä kuin Rai-vaaja tulisi olla useampia toimittajia, mutta varat eivät tietyt salli. Ei sit-tenkään, vaikka toimittajia suomen-kiekkisessä lehdessä Amerikkassa ei saa edes puolta siitä palkasta, jonka saa ruukinsekkoittaja New Yorkissa — puhumattakaan muuraria, joka tienaa hyvasti kolme kertaa sen sum-man kuin toimittajia suomalaisessa lehdessä. Ja kun voimat sitten loppu-vat, toimittaja asetuttu vaatimattomal-le eläkkeelle. Lehtiliikkeet eivät pys-ty lisäämään tätä eläkettä, vaan on tyydyttävä siihen, mitä saa yhteis-kunnallisen vakuutuksen toimeita. Ja se ei ole paljon. — K. R.

Toiselle alalle

Perheen vesa oli tullut siihen ikään, että vanhemmat katsoivat asialliseksi hänen valmistamisensa elämän suurissa ihmeissä. Katsottiin parhaaksi, että perheen lääkäri saisi selittää asian ja tämä tekikin niin ja perusteellisesti. Kotimatalla isä sit-ten tiedusteli pojaltaan, oliko tälle mahdollisesti jäänyt joku asia epäsel-väksi.

— Kyllä oikeastaan, poika sanoi. — Mitä varten minun pitää tietää tuollaisia asioita? Minähän aion suu-rena autonkuljettajaksi.

Gardner, Mass.

Tapaturmia vesiturheilussa
Dale Myntti 3½ vuotias joutui ve-teen Monomoonok järvellä, kun moot-torivene, jota ohjasi hänen äitinsä, kaatui, äiti ja kaksi poikaa joutuivat veteen sekä isä, joka oli veneen ve-teessä ottamassa kyytiä vesi-suksilla. Kaikki isommat pelastuivat rantaan uimalla, mutta pienin Dale jäi veteen, josta hänet pelastivat toiset veneil-lä vesillä olijat. Keinohengitys, jota po-jalle antoi Leo Pinault, oli se joka po-jan pelasti. Tapaturman jälkeen poika-n kuljetettiin Winchendonin hospi-taaliin, josta hänet seuraavana päivä-nä laskettiin kotiin.

Toinenkin vedenuhri
Carl E. Borey hukui Hindsin jär-veen. Järvi sijaitsee West Broadwayn varrella. Hukkuminen tapahtui maanantai-iltaa. Naarausta ruumiin löy-tämiseksi tehtiin koko yö, mutta vasta aamulla se löydettiin paikasta jossa on vettä 30 jalkaa syvästi, vaikka on rannasta vain noin 15 jalkaa kaukaa. On kulunut 12 vuotta kun Gardnerin alueella on tapahtunut hukkumista.

Työllisyystilanne
kaupunkisamme näyttää huonee-vaan viikko viikolta. 113 työttömyys-avustusanomusta jätettiin sisälle vii-me viikon aikana. Työllisyystilanteen parantumisesta ei ole mitään toivoa ennen kuin on kesäloimat vietetty, jos sittenkään.

Kuumuutta
on ollut ja jatkuu vaan niin, että Jallu Honkonenkin voisi tulla tänne Gard-neriin ja voisi varmasti tulla vakuu-tetuksi, että kyllä kesä tännekin osaa, jota hän aina hienosti epäilee. — V. A.

Westminster, Mass.

Lapset järjestävät "open house" kut-su vanhemmilleen, past. Emanuel ja Mrs. Hilda Aholle Merriam roadilla Westminsterissä ensi sunnuntaina alka-en klo kahdelta. Kaikki ystävät ja ky-lämmiehet ovat tervetulleita. — Mrs. N.

Worcester, Mass.

Peli-ilta Mölylässä
torstaina. Tulkaa isolla joukolla.

Juhannus-tanssit ja kokon-poltti
lauantaina 22 päivänä Mölylässä. Kai-kille ei tule Raivaajaa, mutta tästä tiede menee suusta suuhun. Täytetään Mölylän niemi kansalaisilla. Elettään nuoruuden muistoissa. John Rintala on soittamassa.

Huomasimme
että John Luukko Spenceristä on saa-

Varma mittari
Eräs amerikkalainen on keksinyt säätämittarin, jonka hän väittää aina pitävän paikkansa. Tarina ei kerro, onko patenttia jo haettu, mutta se tietää paljastaa, että mittari on aivan tavallinen köydenpätkä, joka ripustetaan ulkoilmaan. Sen vihjeet luetaan seuraavasti:

Köydenpätkä on kuiva — kaunistaa ilmaa.
Köydenpätkä on märkä — sadetta.
Köydenpätkä heiluu — tuulta.
Köydenpätkä on näkymättömissä — sumua.
Köydenpätkä on jässä — pakkas-ta.
Köydenpätkä lentää tihensä — täysi myrsky.

Karkoitettu
Jussi oli saanut pikkuvuljen, jota hän tarkasteli suurella uteliaisuudel-la. Uusi tulokas piti oikein kovaa ääntä. Jussi oli luonnollisen utelias nuori mies ja tiedusti niin ollen äi-diltään, mistä mokoma naapuri oikei-tui. Äiti ei ollut moderni kasvattaja, joten hän sanoi pienokaisen tulleen taivaasta. Jussille kirkastui:

— Ahaa, vai taivaasta. Enpä ihmet-tele, että ne ovat sen sieltä lähettä-neet, kun se pitää tuollaista meteliä.

Perinnöllistä
Tytö vappi sankarin käisvarille. Heidän katseensa kohtasivat. He vaihtoivat pitkin suudelman.

Tytö: Rakas, sen vain haluan sa-noa sinulle, että teen tällaista ensim-mäen kerran eläessäni.

Poika: Niin, hyvä on, hyvä on, mut-ta sen vain sanon, että sinulla on loistavat perinnölliset taipumukset. .

Juhannus

Kesä aukaisut on ukken tienoon näin Juhannuksen. Luonto juhlausi on täksi värjätynyt vihreäksi. Päitten päällä päivän kilo, Sömmen sopukissa ilo.

Vaativathan vanhat tavat, että kokot roihuavat. Aattoiltaan voi tuona kipinöidä kokkoin luona — nuorilla ja vaikka kellä — sydämiin lennähellä.

Helkky harmonika sointi, kesässä käy karkelointi. Nuorentava nauru kaikaa. Illoissaan on yhtäaikaan sekä rahvas että raati. Punaista on limunaati!

Varma.

Ohion alueen juhlat

FAIRPORT H ARBOR, OHIO
Lienee paikallaan taas tarinoida mei-dän tulevista kesäjuhlistamme. Ensini-kin ei kai kukaan ole unohtanut niitä päiviä jolloin juhlat tulevat ole-maan. Jos onnettomuudeksi joltakin olisi päivämäärät mielestä pois haihtu-neet niin pannaan ne taas tähän pa-perille. Juhlat aletaan heinäkö. 6 p. illalla tansseilla Fairportin haallila clevlandilaisen orkesterin soitolla. Sitten sunnuntain 7 päivän ohjelman järjestelyssä on aluekomitea koetta-nut tehdä parhaansa. Juhlissa taaskin esiintyy Sävelkuoro Clevelandista, juhlapuhujaksi olemme onnistuneet saamaan E. Sulkasen ja julkurunon tuloe lausumaan Sylvia Honkonen. Sitten herkut viimeiseksi. Juhlanäy-

tuttanut "oloneuvoksen" ikärajan Onneksi vaan!

Mölylän puhelin
on PL-2-8447. Ottakaa tämä muistiinne sillä se ei ole puhelinluettelossa.

Kesäkuun 14 päivänä
vannottiin Worcesterin oikeustalo-la 135 uutta Amerikan kansalaista, jou-kossa näkyi kaksi suomalaistakin: Mrs. Hanna Mäki, Rutlandista ja Eino Tapa-ni Lopenen, Greenwood st. Millbury-sta. Onneksi vaan!

Uuden Englannin alueen
syysjuhlat järjestää Worcesterin osas-to ja on se juhlapäiviksi asettanut elo-kuun 31, lauantain ja syyskuun 1 päi-vän, sunnuntain. Ottakaa tämä huomi-oon ettei yhteensattumia tule. — Niku.

Sovittajalta
Ensi lauantai-iltaa t.k. 22 päivänä pidetään raittiusseura Sovittajan huvi-lalla Rutlandissa suuret tanssit. Mai-niot soittajat Geo. Liljeström, Ritva Joki ja kolmantena trumpari soittavat tanssit. Tansien yhteyteen järjestetään hyvä ravintola. Tanssit alkaa klo 7.30 illalla. Muistetaan tulla tähän iloiseen tanssitilaisuuteen. — E. W. N.

Moisio Amerikka kiertämissä
Eräänä päivänä maalisikuun loppu-puoliskolla nousivat Mr. ja Mrs. Toi-vo Moisio Suomessa suurta läntä koti-lle vievään lentokoneeseen. Vajaan vu-rokauden sisällä ehdittiin West Baby-loniin, Long Island, N. Y. Siellä vie-ropoian ja hänen perheensä kanssa käy-tiin muistelemaan entisaikoja, mutta Karjalasta puheenaie tahtoi tukehtua alkunsa. Moisiot nimittivät ovat myös niitä jotka joutuivat lähtemään kodis-taan vain käsissä kannettavat muka-naan. Ensi vaikutelma Amerikasta oli suosiollinen, sillä velipoika piti hyvää huolta siitä, että kaikki tärkeäksi kat-sottu kohdistettiin Suomen vieraisiin.

Tulee maininta, että Mrs. Moisioin tädin koti Baltimoressa oli vierailun yksi pääpaikka. Täti Väliniemi siellä oli oikeat ohjekset käsiinsä, kestittiän ja kyttäitään minkä kerkesi. Koko perhe osallitti suurta myötmämielisyttä ja vai-vannäköä, niin että Baltimoresta jäi kaunis muisto. Matkan jaksona mainit-takoon Washington, D. D., Norwich, Conn. sekä Boston, missä kaikkialla heitä kohdeltiin ystävällisesti. Wor-cester, Mass. myöskin muodostui mie-lenkiintoiseksi. Uuden Englannin kau-ni luonto muistutti aikatavalla koi-maista yhtäläisyyttä. "Ei mitään muuta täällä puutu" huomautti Moisio, kun Karjalan "kakeä". Rouva Moisioilla oli Salmonsonin titti Worcesterissa, joka väkensä kanssa hääräili uutterasti vie-rattensa eteen. Fitchburg kiinnosti osuskauppoineen ja lahjatarvasterasoi-neen, vaan miellä jäi soimaamaan se kun ei keritty enää sinne Raivaajan talolle. Rutlandissa käytiin, missä "Sovittaja" seisoi täydessä upeudek-saan. Myöskin Isakki Ylevän sauna joi miellä kohentelevaksi siellä. Perktion Väinö tarttui autonsa ohjaustankoon ja kiidätti viettäväänsä Worcesteria kohti. Sensijaan Mrs. Perkiö kertaili osia matkajohtelmasta ja varmuudeksi vielä pykäsi vierailtaan mitä he ajattelivat ja pitivät siitä Mäntymetsän kirkosta siellä Rindgessä, N. H., mihiin Mrs.

Rose ja Gustaf Stromin
25-vuotias häätöjä vietettiin viime lau-antaina Proctorin haallila, vieraita oli noin 70 vaiheilla, useammasta paikas-ta. Fitchburgistakin oli Tiili Vuori mie-hensä kanssa. Aili (Lahtinen) Vuori on tällä paikkakunnalla ennen asunut, jo-taan on hauskaa tavata entisiä tuttavia.

Tammityöt alettiin
viime viikolla North Springfieldissä. Urakkahinta 281-tuhatta dollaria. Pa-toamisen johdosta joutui useita per-heitä muuttamaan, hallitus otti heidän kotinsa ja maansa. — Ivar B. Hella.

Jälkeen elok. 1 päivän

lehtemme tilauksinnat nousevat, mutta siihen saakka tilauk-set uusia ja uusia tilauksia otetaan nykyisillä hinnoilla, jotka ovat:

Vuosikerta	\$10.00
6 kuukautta	6.00
3 kuukautta	3.50

Uudet korotetut hinnat 1 päivän jälkeen tule-vat olemaan:

Vuosikerta	\$12.00
6 kuukautta	7.00
3 kuukautta	4.00

Niille tilaajillemme, jotka haluavat uudistaa tilauk-sensa säästöinnalla, huomautamme, että tilausta jatketaan siitä päivästä eteenpäin, johon tilaus on merkitty päättyväksi, joten sellaisetkin tilaukset, jotka päättyvät vasta elokuun jälkeen, vaikka vasta ensi vuonna, voidaan nyt uusia tuolla säästöinnalla.

Ellette tapaa asiamiehämme, postittakaa tilauksenne suoraan konttorimme osoitteella:

RAIVAAJA
Fitchburg, Mass.

Moisio vakuutti vakavana, että se oli ritään ihana ja samaa mieltä olivat Mr. ja Mrs. Walter Santavirtäkin.

Kaiken kukkuraksi suurkiitos Mrs. John Perkiölle ja Moisioille vaivautu-essaan käymään vielä kaiken kiireen keskellä Mr. ja Mrs. Walter M. Knuu-tin luona, jotka asuvat Worcesterissa. Moisiot kertoivat Mrs. Walter Knuu-tille omanpaikkaisina miten Lahti on kohonnut ja kaunistunut. Luotiin kat-selutuksia aina pohjoista myöten ja keskustelua täydensi Mrs. Bertha Elo. Moisioita kiinnosti Mrs. Elon kerto-mukset ruusilukuisista suomalaisuu-dista. Suomalivieraat jättivät Worces-terin kesäk. 12 päivänä. Matkan loppu-päähän sisältyi sukulaisissa käynti Conn. valtiossa sekä velipojan koti Long Islandissa. Silmäyksyä Suur-New Yorkiin ja kädenpuristuksia hyvästik-si, sillä viimeiselle palveluslitalle as-tuu terssurho "Gripsholm", mikä lo-pullisesti huolehtii poisviejänä Oke-roisten ratavartian Toivo Moisioin ja vaimonsa Vieron kesäkuun 28 päivänä.

Moisiot haluavat lausua sydämelliset kiitoksensa yhteisesti kaikille jotka ta-valla eli toisella osoittivat apuaan Amerikan matkan hyvin onnistumi-seksi. Moisiot osoittivat harvinai-sen ystävällisiksi ihmiksi ja kunnon kansalaisiksi. Heistä jäi kaunis muisto jokaiseen kotiin minkä kattohirsien alla he olivat tilaisuudessa käymään. — Lempi I. Knuutti.

Proctor, Vt.

Albert Kivistö,
Arvid ja Saima Kivistön poika, sai vii-me viikolla päästötodistuksen Indianan valtion yliopistosta ja menee työöhön Columbus, Ohio.

Rutlandin korkeakouluista yhteensä sai viime viikolla päästötodistuksen 268 oppilasta, niiden joukossa on neljä suomalaista toisen polven kolme poika-a, Visa Laaksosen, Arvi Munukka, Heivi (Hella) Abteli ja Harvi Leinon tytöt. Harvi Leino on Proctorissa syntynyt ja nuorena joutui vanhempiensa kanssa Mount Holly farmille, jonkun vuoden oltauan, isänsä Frank Leino sairastui ja kuoli noin 50 vuotiaana, monta vuotta sitten ja hänen vaimonsa Ellen kuoli noin yksi vuosi puolisosa Frankin kuoleman jälkeen. Kaikki tä-mä tapahtui ennen kuin Harvi oli pääs-syt miehuusiikään, ja heidän yksi tyt-tönsä oli vielä alaikäinen, tyttö Ellen kuitenkin sai tätiänsä tykönä hyvän kas-vatuksen, ja nyt on hospitaliasia työs-sä sairaanhoitajan arvolla. Harvi on kehittänyt, on naimisissa, asuu Rutlan-dissa ja on rakennusallalla työnjohta-jana, 4 lapsen isä.

Rose ja Gustaf Stromin
25-vuotias häätöjä vietettiin viime lau-antaina Proctorin haallila, vieraita oli noin 70 vaiheilla, useammasta paikas-ta. Fitchburgistakin oli Tiili Vuori mie-hensä kanssa. Aili (Lahtinen) Vuori on tällä paikkakunnalla ennen asunut, jo-taan on hauskaa tavata entisiä tuttavia.

Tammityöt alettiin

viime viikolla North Springfieldissä. Urakkahinta 281-tuhatta dollaria. Pa-toamisen johdosta joutui useita per-heitä muuttamaan, hallitus otti heidän kotinsa ja maansa. — Ivar

New York City, N. Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-1555.
Konttorin aukioloajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12-5

JUHANNUSJUHLAT

Korkeakoulun rehtori Moses Sorola, joka tulee pitämään englanninkielisen juhlapuheen Suur-N. Y. Suomalaisen Seurojen Keskustoimikunnan järjestämässä juhannusjuhlassa Central parkin Mall'illa ensi sunnuntaina, kesäkuun 23 päivänä, on syntynyt Seinäjoella, Suomessa ja tullut 6 vuotiaana vanhempiensa mukana tänne uuteen kotimaahansa. Suoritettuaan Bachelor of Science-opinon Yalen yliopistossa ja Master of Arts New York Universityssa siirtyi hän opettajaksi Mc Kee Vocational and Technical High Schooliin Staten Islandissa ja pian sen jälkeen sanottuun koulun rehtoriksi.

Samassa tilaisuudessa tulee Quincyin suomalaisen lähetysseurakunnan pastori Jorma Mannero pitämään suomenkielisen juhlapuheen. Pastori Mannero on syntynyt Intiassa, ollen isä englantilainen, äiti suomalainen. Käytyään aluksi suomalaista lyseota siirtyi hän Englantiin, jossa suoritti loppuun teologiset opintonsa. Hän oli koko talvisodan ja jatkosodan rintamajoukoissa Karjalan kannaksella. Vuosina 1947-1951 toimi hän lähetysseurakunnan kirkossa, vuodesta 1953 pastorina Quincyssa.

Yllämainitut juhlapuheet tulevat varmasti olemaan erittäin mielenkiintoisia, sillä ovathan esiintyjät miehiä, joilla on perinpohjainen koulutus ja monivaiheinen kokemus omilla aloillaan.

Näiden lisäksi esiintyy juhlassa hyvin tunnettu mutta viime aikoina suomalaisten keskuudessa harvemmin nähtynyt laulajattaremmen Inga Laure, jonka laulunumerot ovat aina olleet yleisön suosiossa. Tavanomaiset Nais-yhteisöjen ja Laulumiesten esitykset tuovat mieleen mieluisia muistoja kotimaasta Suomesta, jossa nuoruus vietettiin laulun ja tanssin merkeissä. Taitelijat Einar Erko esittää lausuntaa tunnelulla taidollaan ja William Stenin trio soittaa suomalaisia kansansäveliä. Pastori Arvi Saariluoma alkaa alkurukouksen ja Mr. Yrjö Sjölom toimii ohjelman esittäjänä. Joulukolla siis ensi sunnuntaina t.k. 23 päivänä, kello 3 ip. Central Parkin Mall'ille juhannusjuhille viettämään hetken suomalaisten parissa syntymämaansa muistoja elvyttämässä. — O. I. H.

NEW YORKIN POIKA EKSYSKISSÄ

Hän hyppäsi sotilaita kuljettavasta lentokoneesta laskuvarjon avulla. Toiset hyppäsivät myös. Joutuivat jonnekin Tynnenmeren saarien aarniometsästä. Kone oli voinut.

Nyt piti poikien muistaa mitä oli opetettu tällaisten tapahtumain varalta. Neuvojen muistaminen auttaa löytämään tien elävien ilmoille. Niiden muistaminen voi tuottaa eksyneen elin- ja rauhan keskelle. Tässä joitakin neuvoja:

Täskukellon kuperalla lasilla voit virittää tulen aurinkopisteessä. Oikoon kuinka kuuma tahansa, pidi kaik-
ki vaatteesi suojaksi kuumuutta ja
—

SUOMALAINEN HIEROJA SAIMI ALLEN
Swedish Institute ja sairaala medical hierojakurssin suorittanut.
2098 Bailey Ave., Bronx 63, N. Y.
Tel. Kl. 8-3956.

VICTOR FRANKLIN LAKIASIAINTOIMISTO
134 East 124 Street
New York 35, N. Y.

TRYFOROS BROS. KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköillä kaikkialle
Puhelimit LEhigh 4-4412 - 4413
56 East 125th St., New York 35, N. Y.
Sivullike 482 Willis Ave.

EDW. C. HALVORSEN UNDERTAKER
EST. 1864
24 HOUR SERVICE
5310-12 - 85 AVENUE
BROOKLYN, N. Y.
GEdney 8-2278 — 2277
FREE USE OF CHAPEL

MARSHALL BROTHERS
— Teidän ystävällinen lähistö hautomone —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Söittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

Larsen's Liquor Store
VIINEJA JA VAKIJUOMIA
Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

sääskiä vastaan. Veden löytäminen on vielä tärkeämpi kuin ruuan saanti. Saadevi on parhainta. Kokoa sitä laskuvarjon pöimuihin. Kaikista parhain vesivaro on kokospähkinässä. Se kestää viikon, jos kuorta ei rikota. Kun pudotat pähkinän puusta käännä se kädelläsi pyörimään, että putouksen töyhtäisi ei sitä riko. Jos kuumuudessa ei ole varjoa, kaiva kuoppa ja peitä itseäsi mullalla. Jos pyrit rannalle, seuraa vesiojain juoksua, kulje myötämaata. Etsi yöpymispaikkaa noin klo kolme iltapäivällä. Laita se aukealle paikalle, josta tuuli puhaltaa pois sääsket. Pysy erillään puroista, joiden varrella on sääskiä ja krokotiileja. Muista luettelo kasveista, joita voi syödä ja joita ei voi syödä. Yleensä sylje pois siemenet. Älä syö suomutomia kaloja. Mitä ikinä apinat syövät, on hyvää ihmisillekin. Älä makaa kosteassa maassa, Jos voit pese ja kuivaa vaatteesi joka päivä. Lämmitä syöpäläisiä tullella tai suolaa niitä, niin ne vetävät kärsänsä pois ihosta. Jos käärme puree, leikkaa haavan päälle risti, ime veri pois, sido yläpuolelle veren kierron tukkiva side ja irrota se minuutittain koka viidetoista minuutin perästä noin kolmen tunnin aikana. On paljon muita neuvoja ja monet ovat elävänä palanneet oksyneiden vaarallisilta teiltä. — EVI.

Wallingford, Conn.

Alexander Frank Turdin, 94-vuotias, kuoli 11 p. kesäkuuta. Hän oli syntynyt Suomessa kesäkuun 5 p. 1873, tuli Amerikkaan 1912. Hän oli ammatiltaan teräskavertaja, asunut Wallingfordissa vuodesta 1916. Lähinnä kaipaamaan jäi valmo Lempi J. o.s. Lagerström, kaksi poikaa, Valentin ja Frank, kaksi pojanpoikaa, Charles ja Peter.

Olit hyvä isä, leppä rauhasa. — Lapset.

Jersey City, N. J.

Henkilötietoja
Tämän kuun 11 päivä oli syntymäpäivä Mrs. Elin Lantelalla. Tämän johdosta sukulaiset ja tuttavat kävivät edellisenä lauantaina juhlimassa. Aika kului hauskasti seurustellessa ja nautittiin juhlan herkuja. Lanteloilla on 3 tytärtä ja kaikki perheellisiä ja poika Arvo joka osuu kotona. Perheen pää Emil on tokanikkari, mutta on jäänyt eläkkeelle joitain aikoja sitten. Elin ja Emil ovat menneet avioliittoon täällä Jersey Cityssä ja asuneet täällä koko ajan paitsi vähillä ovat käyneet Suomessa. Isäntä on kotoinen Raahesta ja Mrs. Elin Suomesta. Kun täällä oli toimintaa, kävivät he koko perheen kanssa aina haalilla. Juhlissa olivat tyttäret Mrs. Elna Wallen perheineen Fairlaanista ja Mrs. Aili Duisa Bergenfieldestä. Kolmas tytär Mrs. Helen Holm, joka asuu perheineen Oneondassa, N. Y. ei ollut voinut saapua juhlaan. Jacob Haapala antoi yhteisen lahjan. Toivottiin monia hauskoja onnen vuosia eteenkinpäin, vasta pikkutunneilla meni jokainen kotiinsa.

Mrs. Wm. Wiegner
San Angela, Tex., on vierailulla täällä pikku tyttöjen kanssa vanhempainsa Lyyli ja Lester Coxin perheessä.

John Charles Leeman, Jackie ja Charles Leemannin poika sai päästötodistuksen Jersey Cityn Junior Collegesta. Hän jatkaa opintojaan syksyllä yliopistossa, aikomus on insinööriä. Hänen isänsä on Lydia Leeman täällä osuustalossa.

Yleisiä uutisia
West New Yorkista kävi Washingtonissa, D. C. 12-vuotias poika tavauskilpailussa ja hän pääsi seitsemänneksi tilalle. Hän meni sinne isänsä kanssa ja heille näytettiin siellä kaupungin merkittävyyksiä. Pojan nimi on David Marion, palkinto oli \$100 Libertybondi. Hän oli kaikista nuorin kilpailijoista.

Painoa on
Tässä lähellä asuu 27-vuotias nuori mies isänsä ja äitinsä luona. Isä vaati, että pojan täytyy hakea työpaikka. Poika painaa lähes 300 painaa. Poika suuttui kun isä puhui työhön menosta, silloin isä kutsui viranomaiset, poika lähti pari päivää putkassa ja tuomari antoi että on kaksi ehtoa, laihutua ja nennä työhön eli mennä linnaan. Poika laihduttaa nyt itseään ja lupaa hakea työn. — M. N.

MATKATOIMISTO SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

CAPITOL RADIO
1. S. Main St., P. Chester, N. Y.
Aanilevyjä - Välineitä - Radioita
Fyykkikoneta - Jaakaappeja
Radioinsinöörit
— Lupakirja - sähkötekniikkaa —
Puh. Port Chester Westmore 9-8110



AMERIKAN AURINKO ANTOI KAUNIIN RUSKEAN VIERAILIJOIDEN KASVOILLE. — Pääkonsuli Arvo Himberg, hänen rouvasa Helena sekä poikansa Arvo Erik kiersivät kautta Californian sekä Floridan ja palasivat kesäkuun 11 p:nä lähtevässä M/S KUNGS-HOLMISSA matkaansa tyytyväisinä Suomeen.

Waukegan, Ill.

Ruokemyrkytys, jonka johdosta noin 200 henkeä sairastui serbiaistien juhliissa hautainkikutuspäivänä ja joista 80 joutui sairaalaan, on ilmoitettu johtuneen bakteerista juustossa, joka toisten tietojen mukaan oli tuotu Kreikasta ja taas toisten tietojen mukaan Italiasta. Kenenkään sairastuneista ei ilmoiteta myrkyttyneen erikoisen vakavasti.

Raittiusväen vuotuiset kesäjuhlat ilmoitetaan olevan paikallisen raittiusseuran "siivuttajan" haalissa ja puistossa kesäk. 22 ja 23 päivinä. Lauantai-iltana on ohjelmaita ja sunnuntaina päivittäin tavalliseen aikaan ja ohjelmaa sen jälkeen puistossa, jos ilma sen sallii.

Vaasasta vieraillee kaupungingsame rouva Ellen Kallionpää veljensä John Waltarin perheessä ja amalla tutustuen kyläimme ja Amerikkaan, jossa hän on ensimmäistä kertaa käymässä. Rouva Kallionpää yhdessä miehensä kanssa omistaa saunaa, parturi- ja kampaamoliikkeen Vaasassa. Vihihihi oloko on hänen vierailunsa!

Lennon lännelle alkoi Anna Väisänen kesäk. 15 päivänä, menen tapaamaan serkkuaan, Wilho Katainen ja Agata Skyttä, Webster Corners, B. C., joita hän ei ole nähnyt yli neljäkymmentä vuoteen. Samalla matkalla hän tutustuu myöskin Seattlen ja käy katsomassa tyttäriään Myrää, joka perheineen asuu Astoriassa. — Lännelle lensi, Mullan, Idaho, myöskin juuri hiljattain vieraillemaan sisikonsa luona Wilma Prosen. Kuorimittame Wilman monilla terveillä entisillä Minnesotan virginialaisille ja ironwoodilaisille, jotka nyt tietäksemme asuvat siellä.

W. Townsend, Mass.
MRS. NIEMI KUOLLUT

Mrs. Alma Niemi West Townsendistä kuoli tänä aamuna Burbankin sairaalassa 75 vuoden ikäisenä. Hän oli joitain vuosia sitten kuolleen Jacob Niemen leski.

Lähinnä kaipaavat tytär Toini ja poika Arnold.

Viikon vitsi: — olkoon tällä kertaa skotlantilaisista. — Kieltolakiakaan maisteli joukko miehiä kotitekoista siinä väkevämpää — "moonshine". Siinä arvelin olevan lipeäkiveä, joka voisi aiheuttaa sokeuden ja päätettiin "aine" heittää menemään. "No, no," sanoi skotlantilainen. "Minulla on sokea serkku, antakaamme se hänelle."

ANTAKAA KANNATUKSENNE RAIVAAJAN ILMOITTAJILLE

SYDÄMELLISET KIITOKSET

sukulaisille ja tuttaville, kun yllättitte meitä meidän 25-vuotisen häääpäivämme johdosta Proctorin haalis-
sa kesäkuun 15 p. 1957.

Säilyköön ystävyys edelleenkin. Teitä muistetaan

Mr. ja Mrs. GUSTAW STRUM, Proctor, Vt.

Nyt ääni-levyissä!
Laulaja-soittaja ROBERT RONKA ("Nuori Caruso") RONKA TRIOS (laulaa Suomen kielellä).
Levyt: (78 RPM)
EV 2091 A AURINKONI (O sole mio)
B HONKAEN KESKELLÄ
EV 2092 A KEVÄTÄIVÄ KANGAS-ALLA
B ILLOA JA SUKUA
Näitä levyjä myydään ainoastaan yhdessä (4 sivua). Kahden levyn hinta pakkauskseen ja postikuluineen \$3.50.
Osoittakaa tilaukset:
RONKA LEVYT,
6217 Elmer Ave.,
North Hollywood, Calif.

Kirkollisia uutisia

THOMASTON, MAINE

Lähetysseurakunnan uutisia
Seurakunnan tavanmukainen kesäjuhannusjuhla on Mr. H. Lampi-
sen rannassa sunnuntaina 23 p. Lihasoppa päivällinen klo 12. Virvokejuomia, kahvia y.m. Arvokas monipuolinen ohjelma klo 1.30 ip. Tervetuloa läheltä ja kauvempaa.

Sienpäiväjuhlan johti oikein hyvin seurakuntamme esimies Mr. Tauno Hendrickson. Monilta oli arvokasta ohjelmaa. — H. S.

WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on sunnuntaina 23 p. jumalanpalvelus klo 9.30 ap. Juhannusjuhla on Leicesterissä Mr. ja Mrs. Oiva Nisulan luona alkaen klo 2 ip. Womens Clubin juhannusjuhla on Westminsterissä Mr. ja Mrs. Vaito Niemen luona.

Maanantaina 24 p. on Mens Clubin kokous, jossa kuvia näyttää insinööri Henry Hirvi. Saamme nähdä kuvia miltei ympäri maailmaa. Tilaisuus alkaa klo 7.30 illalla. Kaikki ovat tervetulleita.

Tiistaina 25 p. puhuvat kirkossamme teol. ylioppilaat Hurskainen ja Holmsröm klo 7.30 illalla. He edustavat Suomen kirkon nuoria suuressa luterilaisessa kokouksessa Minneapolis, Minn., jossa on 70 miljoonaa luterilaista edustettuna. Juhlakuorossa on yksin 5000 laulajaa, jotka laulavat juhlien aikana.

Sunnuntaina 30 p. on pikneki Paxtonissa Mr. ja Mrs. Henry Ojanteen farmilla alkaen klo 2 ip. — V. H.

Chicago, Ill.

"Vierailu Venäjällä
on ehdottomasti mielenkiintoinen, mutta jatkuvaa siellä oloa en voisi kestää." Tällaisen lausunnon lehtimiehille on antanut chicagolainen Mrs. Arthur S. Bowes. Hän, miehensä ja Mrs. Frank Heiterin kanssa on palannut vierailultaan Venäjältä, kertoo näkemysistään. Ruokavalion Mrs. Bowes kertoo olleen yleensä hyvän, paitsi vihannekset ja hedelmät puuttuivat. Sensijaan rakennusten, mitä on viime vuosina rakennettu, hän niiden kertoo muistuttavan menneisyyttä Amerikan rakennuksiin verrattuna. Myöskin vaatetus näytti huonolta ja ostolinjat olivat sellaisten liikkeiden edessä.

Edistysyhdistyksen jäseniä
on ollut sairastalalla Mary Bergman

SYDÄMELLISIN KIITOKSEMME

Teille kaikille, jotka niin monin eri tavoin muistitte meitä sairautemme aikana.

Kaisa ja Alpo Ratia.

Stamford, Conn.

Elma ja William Kahara

PARHAAT ONNITTELUKSEMME
15-vuotishääpäivänne johdosta!

Irma Kahara
Alma ja Uno Falkenberg
Anna ja Willie Reip
Anna Semp
Laina ja Arvi Jokela
Eva ja Arnie Pooman
Elsie ja Bob Hughes
Jaakko Hovi
Helen ja Erik Korby
Tilda Andersson
Konstantin Biber
Iris ja Alvar Berkeley
Hopewell Jct., N. Y.

• Avaa säästötili puhelimella...
Tee säästösi postitse.
Soita SUPERIOR 1-2400
ja pyydä lähettämään
"Armchair Savings Kit"
— The —
OHIO SAVINGS Association
Established 1889
2245 Warrensville Center Road
1866 West 25th Street
3300 Warren Road
Cleveland, Ohio
Accounts Insured to \$10,000
3% Current Interest Rate

ja Arne Ero. He ovat menneet leikkauksen lävitse sairaalassa. Molemmat ovat jo kotonaan ja hyvästi toipumaan päin. Nopeaa tervehdytystä heille molemmille. Ehkäpä kesän lämmi tulee olemaan suojelema apuna.

Pitkän ja ehkäpä odotetun päivätyön
loppu on tullut Mrs. Josephina Hammondin kohdalle. Hän on ollut Chicagon aikaisempia ja vanhimpia suomalaisia ja päässyt viimeiseen lepoonsa kesäk. 14 päivänä 93 vuoden ikäisenä. Hän on asunut Chicagossa 54 vuotta. Lähimmät sukulaiset: tyttärensä Aina Saarela, poikansa Erick ja Gunnar Hammond sekä näiden lasten perheet aina neljenteen polveen asti.

Edistysyhdistyksen kokous
on sattuneesta syystä muutettu tämän kuukauden viimeiseksi torstaiksi 28 p. kesäk. 14 päivänä 93 vuoden ikäisenä. Hän on asunut Chicagossa 54 vuotta. Lähimmät sukulaiset: tyttärensä Aina Saarela, poikansa Erick ja Gunnar Hammond sekä näiden lasten perheet aina neljenteen polveen asti.

Emme sinukaan unohta juhannusjuhlaa,
kannattajalleen viettää lauantaina kannattajilleen viettää lauantaina kesäk. 22 p. huonostollaan. Tämä onkin viimeinen toimintakauden tilaisuus ja sielläpä esiintyvät valiojoukko. Virolaisten sekakuoro ja Sieluis Mieskuoro antavat siellä myös-
—

KOTEJA LOMALASSA JA LAHELLA
THE REALTY MARKET
MARY BOGARDUS
Realtor
Phones: Business: Beacon 9-4234
Home: Beacon 9-7175
FISHKILL, N. Y.

BOGARDUS' SELF SERVICE GENERAL STORE
RUOKA- JA TALOUSTAVARA
AIKAKAUSLEHTIÄ
FISHKILL, N. Y.

TAYDELLISIA, KAUNIITA HAUTAJAISIA
järjestää
JAMES Funeral Home
Puhelin 4-3690
SCOTIA 2, N. Y.

BOND HARDWARE
COOK & DUNN PAINTS
Hardware - Houseware
Scotts Lawn Products
ELM STREET BE 9-4694 FISHKILL, N. Y.

VAN VOORHIS BROS., INC.
LUMBER - BUILDING MATERIALS - MILLWORK
"CUSTOMERS BUILT OUR BUSINESS"
Phone 94217
ELM STREET FISHKILL, N. Y.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

LAATU VALLITSEE TÄÄLLÄ FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4614

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautatavara, työkaluja ja taloustarvikkeita. Pittsburgh-maaleja. Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
Tel. 9-4614

BRINCKERHOFF — GARAGE
Tel.: Beacon 9-7391
FISHKILL, N. Y.

NATHAN J. HOOSE
G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apulantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: Beacon 9-4343
Box 484, Fishkill, N. Y.

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA YHDEN PYSÄHDYKSEN PANKKI
ON
"Shopping Center of Banking"
Palvelukseen mm. kuuluvat:
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
JOULUKLUBI
LOMAKLUBI
LIIKELAINAT
PERSONALAINAT
KOTILAINAT
VAHITTAISMAKSULAINAT
KIINNELAINAT
KASSALAATIKOT
MATKASHEKIT
POSTISHEKIT
ULKOMAISET SHEKIT
VAROJEN PERIMINEN
U. S. SÄÄSTÖBONDIT
Me maksamme 3% korkoa talletuksista
Palvelut Southern Dutchess aluetta sitten 1863
FISHKILL NATIONAL BANK
MAIN OFFICE Beacon, N. Y. FISHKILL BRANCH Fishkill, N. Y.
Member F.D.I.C.

Gloucester, Mass.

Kalalaivojen

Omistajat ja kalastajat alkavat päättävät lopettaa kalan hintalakkonsa t.k. 8 p. siinäkin huolimatta, että täydellistä sopimusta kalan sisäostotilanteesta ei saatu välittömästi. Syy tähän akkipäätykseen oli se että sisäasiain virastosta, jonka alaisena kala ja riiston hoito nykyisin on, kävi pari miestä tutkimaan asennetta ja antamassaan lausunnossa, jossa sanottiin selvästi että mitään tällaista apua ei kalastajille hallituksen taholta anneta siinäkin huolimatta, että sillä on 4 pointin ohjelma kalastajien auttamiseksi, jonka se toteuttaa myöhemmin. Sitäpaitsi sisäasiain apulaissihteeri Ross Loffler sanoi, että sellaista avustuksen muotoa kuin kalalaivojen vakuutusta ei nykyinen hallitus tule koskaan antamaan ja jota kalastajat ovat tahtoneet. Asiain saatua tämän käänteen päättivät laivain omistajat ja kalastajat, että tätä apua odotellessa heille tulee suurempi näkö kuin on se näkö joka heillä on kalastaessa. Osa välittämistä on kyläkin jo luvannut maksaa 4 1/4 lb. suuresta kalasta ja pienemmistä 3c ylöspäin.

Floridassa

talvensa viettäneet ovat nyt kaikki taas takaisin omilla mailla, Johnsonit tietysti tykkää Floridasta kun heillä on siellä jo oma tala ja he myöskin ovat jo kirjoilla siellä. Karankon pariskunnalla ei saatu lausuntoa, mutta kyllä kertoo että tykätty on. Mrs. Hilma Helberg sanoo että menee aika sielläkin silloin kun ei satu muualla olemaan. Yhden asian hän sanoo siellä opineensa: "Floridasta ei kannata kenenkään lähteä sillä mielellä että sieltä saisi mielen. Suomalaiset miehet ovat siellä samanlaisia kuin täälläkin, kahdelle jalalle nostettavia kantturoita. Ei niistä ole naisele seuraksi."

Mr. George Rinne

Bay View'sta lensi t.k. 1 päivä Suomeen. Hänellä on 82 v. vanha äiti ja toisia sukulaisia Turussa, joiden luona hän vierailee. Aikaisemmin toukuussa meni laivamatkalle Suomeen Miss Dorothy Thibodau Bay View'sta. Dorothy'n äiti on entinen Aini Puuton ja vierailee hänen entisen Marttiin veljesten ja toisten sukulaisten luona Seinäjoella. Dorothy on paremminkin heikko suomenkielestä, mutta Aino Vuolteen sanakirjojen avulla hänen sanotaan tulevan siellä toimeen mainiosti.

Cape Annin ASKL:n osaston vuosijuhla

t.k. 1 päivä Rockportissa totesi sen,



MATKUSTAMISEN AIKAA — KEVÄTKUKKIA SUOMESTA.

Mrs. Saara Laasonen ja 4 tyttärsä, Helena, Annikki, Inkeri ja Marjatta, saapuivat M/S KUNGSÖLMS ensi kertaa Amerikkaan matkustaan edelleen Californiaan. Perheen pää, tohtori Pentti Laasonen on ollut vuoden vierailvana vaihtoprofessorina Los Angelesissa olevassa yliopistossa (University of California). Vuoden perästä palaa perhe taas takaisin Suomeen.

että ei ole joukkomme vuoden aikana kasvanut, mutta ei se myöskään ole vähentynyt. Ohjelma oli mainio. Elis Sulkanen juhlapuheessaan käsitteli meidän suomalaisten siirtolaisten pyrkimyksiä 50 vuoden ajalta osalta hyvin humorisesti, kohdistuen loppuosan puheestaan atomipommin kokeilun ja käytön kieltämiseen. Puhe oli ajankohtainen ja selvä. Muun osan ohjelmasta suorittivat Fitchburgilaiset — Lempi Myöhänen pianon soittoa ja laulua, Irja Rutanen runon lausuntaa, Lilian Erickson laulua, quincylainen Paavo Härkölä runon lausuntaa ja oli esitykset runsaat ja siitä laji, joka jätti tänne jotain pysyvää, kaunistaa ja unohtumatonta. Suur kiitos teille kaikille.

Kalasoppa päivällisen

kehitää ja tarjoilee Liitto-osaston Rockportissa sunnuntaina t.k. 30 päivänä. Tietysti me odotamme vieraita ja me varamme ruokaa siinä määrin, että kaikille riittää, vaikka suurempi joukko tulisi. Päivällisen hinta on 99c

Springfield, Mass.

Peabody, Mass.

Barbara Ann Karra, Veikko ja Delia Karra tytär vihittiin pyhtään avioliittoon viime lauantaina St. John's Catholic kirkossa kello 10 ap. Edward Pinho'n kanssa, joka on Mr. ja Mrs. Fausto Pinho'n poika, myöskin Peabodysta. Jälkeen vihkiäisen hääjoukkue siirtyi K. of C. haaliin johon oli järjestetty kalkkunapäivälinen noin kahdeksadelle henkilölle. Häät kestivät iltaan saakka. Sitten täältä 90 asteen lämmöstä häpäri nousi lentokoneeseen Logan ilmailukentältä mennäkseen kuherrusreisulle Miamiin santarannikolle Floridaan. Häävieraita oli pitkiltä matkoilta, ai-van Portugalista saakka miehen puolelta ja morsiamen serkut Mr. ja Mrs. Nils Sundqvist, Brooklynistä, N. Y.

Amerikan suomalaiset lapset

kunnostautuneet. Herman Paul Nowak, Nina (Kanerva) Whithworthin poika

sai päästötodistuksen Lincoln Institutesta, Northeastern Universitystä sunnuntaina ilmailutieteen alalla luokkansa korkeimmalla arvolla. Hän asuu vaimonsa Shirley'n ja tyttärensä Paulin kanssa Danversissa.

Ruth Kankalo sai päästötodistuksen Burdett Collegesta, Lynnistä. Hän on Mr. ja Mrs. Eino Kankalon tytär.

Peabodyn korkeakoulusta saivat päästötodistuksen Richard Norman Merchant, Mr. ja Mrs. Arvo (Kauppi-nen) Merchantin poika, sekä Susan Breed Wahtera, Mr. ja Mrs. Olavi Wahteran tytär. Thomas Carroll koulun päästöloukan toimituksessa oli John Healy ohjelman esittäjänä. Hän on John ja Helvi (Nurmela) Healy'n poika. William K. Laakso piti avauksesta tervehdyspuheen. Hän on kirjeenvaihtajan ja Irene Laakson poika. Karl Arthur Karra, Mr. ja Mrs. Tauno Karra poika sai myös päästötodistuksen. Center koulun päästöloukan puhujat olivat Glendin Kalinuk, John ja Ruth (Peura) Kalinukin tytär sekä Donald Peura, Mr. ja Mrs. Donald Peuran poika. Saltonstall koulun, Salemissa päästöloukan puhujana oli Richard Knuuttila, Mr. ja Mrs. William Knuuttilan poika.

Linda

on sen pienokaisen nimi jonka Eveelyn (Erkkilä) Smith synnytti miehensä Jerry Smithin iloksi, palattuun Californian matkalla vanhempiensa Mr. ja Mrs. Sulo Erkkilän kera Lanesvilleen. — Geowala.

Springfield, Mass.

Suomalainen kuollut

Mrs. Judith (Gustafson) White kuoli kotonaan 7 Jewell st. Wilbrahamissa tiistaina t.k. 12 päivä. Hän oli syntynyt Suomessa Helsingissä kesäk. 6 päivänä 1892 Gustav ja Gustava Gustafsonin tyttärenä. Whiten perhe asui täällä Springfieldissä 44 vuotta, muuttaen Wilbrahamin puolelle 6 vuotta sitten. Judith sairasti pitemmän aikaa ja oli vielä sairaalassa pari kertaa. Lähinnä kaipaamaan jäi puoliso Ture M. White ja poika Holger perheineen, sisko Miss Ida Gustafson, North Abingtonissa ja toinen sisko Miss Linda Gustafson Suomessa. Vainaja kuului jäsenenä Bethesda Evangelical kirkkoon Ladies Aid Societyyn sekä Blunt Park Groupiin. Hautajaiset oli järjestetty t.k. 14 päivänä Graham-Wallengreenin hautausmaastossa kello 2 ip. Rev. Charles V. Bergstrom toimitti papilliset tehtävät. Ystävät ja tuttavat olivat suhteellisen kunnioittamassa vainajaa viimertöveltyksellä, joka oli paljon pidetty kansallismiesten keskuudessa, siitä osoitti monilukuiset kauniit kukkakassepeleekin arkun ympärillä ja hau-

U.P:n 50-VUOTISUUTISKUVA



"Törmäri" päässä oleva on Webb Miller, ent. U.P:n Euroopan toimiston johtaja, joka ennen muuta maailmalle tiedotti Windsorin herttuun avioliittonutisen Wallis Simpsonin kanssa. Kolme vuotta sen jälkeen hän menetti henkensä Lontoon pimenydessä ja oli ensimmäinen sanomalehtimies joka menetti henkensä toisessa maailmansodassa.

takummalla Hilli Crest Park hautausmaalla jonne vainaja haudattiin. On Tuonelan lehdossa rauhaa, jossa väsynyt matkamies levon saa. Nuku rauhassa Judith.

Lähtivät pitkälle matkalle

Mr. ja Mrs. John Sampson, sekä heidän nuorin tyttärensä Barbara, joka opiskeli viime vuoden Gettysburg Collegessa Pennsylvaniassa ja koulun loppua tuli kotiinsa kesälomalle, lähtivät lauantaina t.k. 15 päivänä viiden viikon matkalle Chicagoon, josta jatkavat matkaa San Franciscoon, missä Mr. Sampson osallistuu kansainväliseen Lions Clubien konferenssiin, sieltä matka jatkuu Rentoniin, Washingtoniin olemaan läsnä Mrs. Sampsonin siskon hopeahääjuhlassa ja siitä edelleen sukulaisia tervehtimään South Dakotaan, Portland, Oregoniin, Montanaan, Minnesotaan ja Michiganiin. Matkan varrella he pysähtyvät useissa huomatuisissa paikoissa. Matkan he tekevät autolla, jota kaikki kolme voivat ajaa, joten se ei tule rasittavaksi ajureille, näin keskeisen helteellä, joka nyt näin päivinä onkin ollut eri helteitä — 100 astetta aina vaan — ja ylikin. Onnea matkalle. — Hilda.

— Kyllä vain — nostamalla minut pystyyn, sanoi mies. — Luulen, että jalkani on sijoittanut. Syryttäen tunsseikat Helena tartti miestä kainaloista ja kohotti hänet seisomaan.

Milford, N. H.

Koulujuhla

oli viime torstaina jossa päästötodistuksen sai neljäkymmentäkahdeksan oppilasta, joista oli useita suomalaisia lapsia. Patricia Ann Mathiesonin äiti on suomalainen, isä vieraskielinen. Päästötodistuksen saivat myös Reina Gaye Paananen, Reino ja Hilda Paananen tytär, Thomas Henry Karnis, Samuel ja Helmi Karnisen poika, asuvat Mont Vernon, N. H., joten onnea toivotaan tulevalle maailman matkalle jossa on useinkin karu tie, jos on ihanaakin, jota puolta näille nuorille onni suosikoon.

Juhlittu on

Viime lauantaina kokoontui iso joukko suomalaisia Matti ja Hilja Kokon pihamaalla, sillä kun emäntä täytti 70 vuotta, niin käytiin vähän laulamassa ja ryyppättiin kuppi kahvia maistellen syntymäpäiväkaakua, jonka oli laittanut minilänsä Mrs. Väinö Kokko. Muut pöydän antimet veivät yllätysvieraat mukanaan, joita oli yli kolmekymmentä ja yksi ja toinen antoi lahjankin. Illan ratoksi tuotiin paljon kauniita kukkia. Kaikkea hyvää edelleen monille vuosille.

Edellisen viikon vaihteessa käytiin myöskin juhlassa Gardnersissa. Heillä oli huono onni kun oli niin sateinen päivä. Sitten jo oli kaunistu kun käytiin Ashbyn Farmariyhdistyksen juhlassa. Viime sunnuntaina Maynardin osuustalteen 50-vuotisjuhlassa kyllä oli kaunis päivä ja komeat juhlat. Ensi sunnuntaina on Fitchburgin osuustalteen vuotuinen juhla. Sinne menee aina täällä meitäkin iso joukko. Näin juhliessa kesä menee menojaan. — S. K.

Suomen pääkonsulivirasto tiedottaa

Suomen New Yorkissa oleva pääkonsulivirasto on saanut vastaanoottaa useilta tahoilta tiedusteluja koskien tänne kuluvaan vuonna perustettua "The Finnish Chamber of Commerce of United States — Suomalais-Amerikkalainen Kauppakamari" -nimistä liikeriitystä, jonka osoite on 11 Broadway, New York 4, N. Y., ja jonka toiminnanjohtajaksi on ilmoitettu varatuomari Kai Nordlund. Saatujen tiedustelujen johdosta ja mahdollisesti tapahtuvien väärinkäsitysten välttämiseksi pääkonsulivirasto haluaa saattaa yleisön tietoon, ettei The Finnish Chamber of Commerce of United States-liikeriityksellä ole, nimestään huolimatta, mitään virallista yhteistoimintaa sen enempää pääkonsuliviraston kuin Suomessa olevan Keskuskauppakamarin tai Suomen Ulkomaakauppalaiton kanssa. New Yorkissa, N. Y., 13 päivänä kesäkuuta 1957.

Osuustoimintaväki kokoontuu juhlimaan



Ensi lauantai-iltana ja sunnuntaina Saiman puistossa vuotuista kesäjuhlaansa viettävälle osuustoimintaväelle huomautamme, että tähän vakavaraiseen osuustoiminnalliseen luottolaitokseen voidaan tallettaa varoja postinkin kautta; ottoja niin ikään voidaan tehdä postitse.

Osuustoimintaväki hoitaa leiviskänsä parhaiden siten, että sijoittaa varansa osuustoiminnalliseen rahalaitokseen, jollainen tämä Työläisten Luottoyhdistys on ja liittyy jäseneksi osuuskappoihin ja farmarien osuustoiminnallisiin yhdistyksiin. Me tervehtimme iloiden jokaista edistystapahtumaa osuustoiminnan alalla ja omalla kohdallamme tarjoamme asian-tuntevaa ja aulista palvelua.

Tallettakaa rahavaranne meille korkeata korkoa kasvamaan. Puhutelkaa meitä silloin, kun aiotte lainata rahaa kotikiinteistön hankkimista varten, auton ostoon taikka muihin henkilö-nallisiin tarpeisiin.

Me maksamme nyt 3½ prosenttia korkoa talletustililtä ja 4 prosenttia dividendiä osaketililtä

Varamme viime tilinpäätöksessä, huhtik. 30 p:nä, 1957, olivat \$6,306,966.31

Tulkaa kolmen eri osuustoimintaliikkeen järjestämään juhlaan Saiman puistoon ensi lauantai-iltana ja sunnuntaina!

WORKER'S CREDIT UNION

(Työläisten Luottoyhdistys)

48 WALLACE AVE.

Puhelimet: FI 2-9602 ja FI 5-5300

FITCHBURG, MASS.

JUHLI, OSUUSTOIMINTAVÄKI **OSUUSTOIMINTAVÄEN VUOTUINEN** **KESÄJUHLA**

SAIMAN PUISTOSSA

Fitchburgissa, Massachusettsissa

Lauantaina ja sunnuntaina kesäkuun 22 ja 23 p:nä

Lauantaina

Kello 8:30 – 11:30

TANSSIT

PUISTOSALISSA

RUDY NESMANIN ORKESTERI



SYLVIA AARNIO



WALLACE J. CAMPBELL

Sunnuntaina aamupäivällä

YLEISTÄ SEURUSTELUA JA

LASTEN LEIKKEJÄ

CHICKEN BARBECUE PÄIVÄLLINEN

Kello 11:30 – 1:30

OHJELMA JÄLKEEN PÄIVÄLLISEN

TUURE TENANDER, esittelijä

ENGLANNINKIELINEN JUHLAPUHE W. J. CAMPBELL, Yhdysvaltain osuustoimintaliiton Washingtonin konttorin johtaja, Washington, D.C.

LAULUA SYLVIA AARNIO, New York City, Säestäjä ROY HELANDER, Maynard

KERRONTAA SAARA WAARAMAA, Templeton

SOITTOA THE QUINTS HARMONIKKAYHTYE, Gardner

SUOMENKIELINEN JUHLAPUHE . . Tuomari KULLERVO KULMALA, Helsinki, Finland

Lippuja etukäteen myyvät osuuskunnat

Barbecueliput 99 senttiä

Tanssiliput 75 senttiä

The Fitchburg Council of Cooperatives

{ UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY
 WORKERS' CREDIT UNION
 UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, INC.

Massachusettsin sää: Tänään kuumaa ja hikistä. Ilmapölyä ja illalla mahdollisesti ukkossateita. Yöllä selkenevää ja viilevää. Huomenna selkeää ja viileää.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

— Mrs. Toivo Mäki (Anna Kuriger) Norwoodkadulta synnytti tyttölapsen Burbankin synnytyslaitoksessa.

— Panun Majan kokous, viimeinen tänä sesonkina, pidetään huomeniltana Kaleva-Kodissa tavalliseen aikaan.

— Toinen tämän kesän soittokunnan ulkoilmakonsertti on Ashbyn puistossa tänä iltana klo 8. Soittokuntaa johtaa U. John Perä.

— Donald P. Mäki lienee ollut ainoa suomalainen Leominsterin Saxon ammattikoulun päästötodistuksen saaneiden joukossa.

— Sterlingin korkeakoululaisten palkintojen ja kunniamainintojen saajien joukossa nähdään myös suomalaiset Nancy Mäenpää ja Doreen Mäki.

— Burbankin Hospitalin sairaanhoitajakoulun päättäjätutkinto oli eilisiltana. Koulusta graduuivat 42. Päättäjäjuhla pidettiin FHS juhlasalissa.

— Lapuan Koskelan Pauhusta lähtevät rov. Kustaa Huhta ja toiset veljet ja muut sukulaiset terveisiä jollain Uuden Englannin paikkakunnalla asuvalle veljelleen rovasti K. E. Rinteen kautta.

— Etsiessään huojennusta 93 asteen kuumuuteen 18-vuotias Gardnerin nuorukainen Carl E. Borey hukui maanantai-iltana Hinds lammiin koon Gardnerissa. Lammissa oli 30 jalkaa vettä sillä kohdalla, josta ruumis löydettiin. Hukkumistapaus oli tapaturmainen.

Happonen—Laksosen avioliittoon

Miss Alisa Happonen, Mrs. John Happonen tytär Westminsteristä, ja George D. Laksosen Detroitista, vihittiin viime viikon lopussa Messiah kirkossa. Vihkimisen toimitti past. T. Esala. Morsiuspari oli Miss Gretchen Haimbach Littletonista, sulhaspoika Marvin Laksosen, sulhasen veli.

Miss Happonen pääsi Massan yliopistosta tänä keväänä ja on hän ottanut opettajan toimen Dearbornin, Mich. korkeakoulussa. Mr. Laksosen menee syksyllä seniorioppilaaksi Wayne yliopiston lääkärikouluun Michiganissa.

— Hämmätkänsä jälkeen Valkoisille vuorille ja Canadiana nuoripari asettuu asumaan Dearborniin, Mich.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Savage järjestää huutokauppanne oikoon kysymyksessä koti, ullaakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Farmi myytävänä: valmiina asuttavaksi, nykykainen asuintalo, kauppalan vesi, 4-kerroksinen kanahuone. 34 eekkeriä viljeltävää maata ja kasvavaa metsää. Hinta \$13,500. Puhutkaa omistajaa William Ryania East Pepperellissä, Mass. Puh. Hemlock 3-6641.

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D. Silmiä tarkastetaan ja silmälasien valmistuslääkäriksi annetaan. \$20 Main St. Room 207, Puhelin FI 2-9740.

Kuuma SAUNA, 233 Mechanic Street. Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 j.p.p., sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puh. 3-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St. Avoimena perjantaina sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg. Saunamme on auki torstaina 2 ip.—11 illalla, lauantaina 10 ap. 12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Suomalainen SAUNA, 348 Elm Street. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Suomalainen KIINTEISTÖLIKE JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

KEITTÄJÄ

ja yleisen taloustyöntekijä saa osa-aikaista työtä, viikonvaihteissa ja kolme viikkoa heinäkuussa. Ei lapsia, yksi aikuinen. Puh. FI 2-2575.

KÄMPPIÄ

MYYTÄVÄNÄ

Lähempiä tietoja saa
MAEMY KIVI-AUTIO,
219 High St., Fitchburg, Mass.

Vuoden 1907 luokka Wallacen vieraana

Fitchburgin korkeakoulun vuoden 1907 luokka oli maanantaina iltpäivällä Mrs. George Wallacen vieraana uusimassa 50 vuoden takaisia muistoja. Näitä iäkkeitä luokkatovereita oli keraantynyt yhteen 32, mukanaan 11 vaimoa tai miestä, sekä kaksi entistä opettajaa. Päivällinen syötiin puutarhassa. Luokkainen past. Charles M. Roddy luki luettelon 28 ajan taakse siirtyneestä.

Maa ilma menossa perikatoon, sanoi professori (?)

FHS Alumniyhdistyksen vuotuisessa juhlassa koulun juhlasalissa maanantai-iltana prof. John V. Powers Lünenburgista puhui aiheesta "Maa ilma on menossa perikatoon — mitä meidän on tehtävä?" Tässä puheessaan prof. Bowers käsitteli elämänfilosofiaa ja kuunneltiin sitä avoimin korvin.

Yhdistyksen lahja vanhimman luokan jäsenelle annettiin Charles W. Baldwinille, vuoden 1894 oppilaalle, ja toinen Miss Elva McIntirelle, joka oli vuoden 1903 oppilas.

Asson virkailijoiksi valittiin tulevaisuudeksi presidentiksi J. S. Kilbing, apulaisiksi Mrs. Wm. Heikkilä ja Reino W. Fillback.

HELTEEN PITÄISI LOPPUA TAMAN PÄIVÄN AIKANA

Ukkossateita ja loppua vallinneelle heltekaudelle ennustetaan tämän päivän aikana. Lämpömittari on kiivenyt lähelle, jopa 90, asteen paremmalle puolelle Massan valtion keski-osaan useiden vuorokausien aikana. Pahinta kuumuuden yhteydessä on kuivuus; mustikat kuivuvat keskenkasvuissa, heinä- ja kasvismaat näivettyvät.

Nytkin ennustetaan, että ohimenevät lyhyet sadekuurot eivät paljoakaan korjaa tilannetta eivätkä täytä farmarien kaivoja vedellä. Siihen tarvittaisiin pitempi maakunnansade. Kuitenkin ilman viilentyminen tuo helpotusta ihmisille ja eläimille.

Mainittavampaa sadetta Massan keskiosissa ei ole saatu 38 vuorokauden aikana. Monella paikkakunnalla on pakotettu rajoittamaan vedenkäyttöä. Marlboro, Shrewsbury, Holden, Rutland, Leicester ja Leominster ovat rajoittaneet vedenkäytön välttämättömiin tarpeisiin.

KIURUT SAIVAT \$2,250 KORVAUKSEN VALTIOLTA

Superiorioikeuden valamiehistö määräsi maksettavaksi \$2,250 korvauksen Eugene A. Kiurulle ja Helge O. Kiurulle maasta, mikä näiltä oli otettu Lünenburgkadulla. Kiurut nostivat oikeusjutun Massachusettsin valtiota vastaan siitä, että heidän omaisuutensa arvo aleni maan lohkaistusta.

FREDRICKSONIN HAUTAUS

Ellen aamuna Upper Commonin puiston penkille kuolleen Wm. Fredricksonin hautaus tapahtuu perjantaina klo 1 ip. Sawyerin hautaustoimistosta. Siunauksen toimittaa past. Allan Mäki.

Ruumin kätetään Woodside hautausmaahan Westminsterissä. Käyntitunnit torstai-iltana klo 7—8.

Kiitos

Sydämelliset kiitoksemme napureille ja ystäville, jotka niin suuremmoisesti yllättivät meidät "kodinlämmittäjäsillä" sunnuntaina kesäk. 2 p:nä.

Kiitos myöskin yhteisestä lahjasta, jonka saimme vastaan ottaa.

Kiittäme teitä jokaista erikseen ja yhteisesti.

INGRID ja ARTHUR SIREN,

Erickson Rd., Ashby, Mass.

Tiedonantoja kesäjuhlasta

On mainittu muutamista näytelmistä esiintyjistä, heidän työnsä ja toimistaan liikkeemme hyväksi, mutta on jo aika mainita muistakin juhlan ohjelmistossa esiintyjistä. Esitämme tässä pari laulajataria, jotka laulavat juhlissa.



Ellen Hangas

Nämä laulajat ovat laulaneet ilta-matilausjuhlissa kenttäjuhlissa, näytelmissä ja aina kun he ovat esiintyneet ovat nauttaneet jakamattoman tunnustuksen taidostaan laulaa tavalla, joka menee ihmisten sydämiin, sillä niin herkästi he laulavat. Ellen Hangas, joka nykyisin asuu Prestonissa, Maryland, ja tekee sieltä matkan tänne meidän juhlaamme laulamaan.



Kaarina Chapman

Toinen laulajatar on Kaarina Chapman. Hänen kotinsa on Quincyssä. Nämä laulajattaret ovat laulaneet monissa juhlissamme, mutta emme ole väsyneet heitä kuulemaan. —V.A.

DeBONIS THE FLORIST

Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin

715 Main St., Fitchburg

Vastapäätä City Hallia

Puhelin FI 5-4327



WINKLER matalapaine-OLJYPOLTTIMOITA.

Blue Coal — New Eng. Coke.

99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIAITSEVA

FRANK B. MILES COMPANY

Hautaustoimituksia vuodesta 1896

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

KESÄLUOKKIA LIIKEKASVATUKSESSA

HIGH SCHOOL GRADS

COLLEGE STUDENTS

PROFESSIONAL AND

CLERICAL PEOPLE

NURSES

VOLUNTEER

WORKERS

TEACHERS

STEVENS BUSINESS COLLEGE

881 South Street (Near Wanoosnoc Road) Fitchburg 5-5702

Eight weeks on a delightful suburban campus July 8 to August 30. Intensive training in Typing, Shorthand, Office Machines, Economics, Sports, picnics, outings, field trips. Fraternity and sorority chapters. Library. Free job placement service. Full time day program, part time day program, and evening courses. Free catalog and schedules. Write, telephone or visit college for more information. Office open daily, Monday and Wednesday evenings, Saturday mornings.

Valtuusto hyväksyi \$50,000 lainan

Valtuusto hyväksyi "vastahakoisesti" kauan vireillä olleen \$50,000 lainan työvälineiden ostamiseksi kaupunkille. Hyväksyntä tuli äänillä 9—2. Ennen sitä käytettiin puheenvuoroja joissa arvosteltiin työkaluston huollattomasta hoidosta ja syytettiin pormestaria "lupausten rikkomisesta". Valtuutuksen pormestari sanoi, että kalustoa, joka oli ollut korjattavana käyttökuntoon vähäisin kustannuksin, oli heitetty talveksi lumen sekaan pilaantumaa. Korjauksella olisi voitu saada kuntoon voimakas kuri sensijaan, että sen vuokraamisesta maksettiin \$80 kerralta, hän sanoi. Pormestarin painosti, että tästä huollattomuudesta oli mainittu pormestariin mutta parannusta tapahtui ei tullut. Hän suositteli työkaluston antoa ulkopuolisille, että työt saataisiin aikansa tasolle. Hänen mielestään työkalua on niin suuri, ettei sitä kyetä suorittamaan työparlamentin voimin vaikka laina otettaisiin. Tällaisiin ajatuksiin yhtyivät valtuutsmiehet Bennett, Walsh ym.

Vilho Äijälän

hautaus tapahtuu huomenna, torstaina, kello 1.30 ip. Sawyerin hautaustoimistosta. Käyntitunnit tänä iltana klo 7—8.

KEMIALLISTA PESUA

2 tunnin huolto, sisälle klo 10, ulos klo 5.

STAR CLEANERS

320 RIVER STREET

Puhelin FI 2-5832.

United Co-op. Society, välttämättä.

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja

Oliver Furniture Co.

791—797 MAIN ST. Puh. FI 2-0223 FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välttämättä. Pitkäaikaisella palveluksella oletamme osoittaneemme luotettavuutemme. Puh. FI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

PATARI OIL COMPANY

TEXACO CRYSTALITE KEITTOUUNI- ja LÄMMITYSÖLJYÄ, GASOLINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTI-RASVAUSTA. HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa. Puh. FI 3-3427 Fitchburg, Mass.

Ralph S. Foster & Sons

REAL ESTATE — INSURANCE

37 Main St., Fitchburg, Mass.

Telephone FI 3-3794

Ritter
for
Flowers

360 Main St.
Fitchburg
Tel. FI 5-4301

HETI SAATAVANA LASKUKONEITA

Kirjoituskoneita, laskukoneita, kalkulaattoreita, Käytettyjä koneita. Matkamalleja, Koneita vuokrataan, Toimistohuonekaluja, Jäljennökoneita.

SMITH BROTHERS
306 Summer St. FI 2-7876 Fitchburg

Kalastustarvikkeita

Autojen osia — Autotarvikkeita — Radioitten korjausta Television soiteja — RCA — Motorola — Zenith. Omat ekspertit me asettavat paikalleen. Ei odotusta. Nopea palvelu!

Victory Auto Supplies

829 Main Street Tel. FI 2-9332 Fitchburg, Mass.

PULLOTETTUA KAASUA

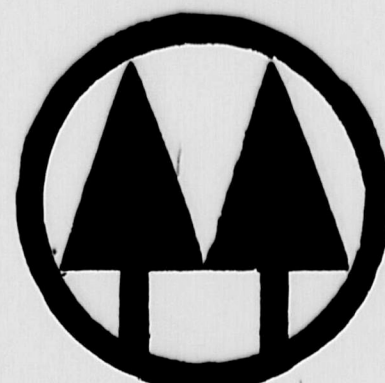
BRANDT BROS.

Puh. FI 3-6537 Fitchburg. Ashby, Mass. DU 6-5806, Westminster Garage. Puh. T.Remont 4-5712 Westminster, Mass.

Hyvin tunnetut

Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avuliaisuutemme luotettavien neuvojen avulla onnistuu meidän keskuudessa, jotka ovat neuvomme pyytäneet ja saaneet. Talletukset, säästöt, luottoja laina-asiat ovat säännöllisiä toimiamme — meidän mielenkiintomme paikalliseen toimintaan esiintyy yhteistyön harrastuksena.

The Safety Fund of Fitchburg.



Oma juhla ohi, yhteinen juhla edessä!

TÄMÄ osuuskunta vietti 50-vuotisjuhlaansa viime lauantaina ja sunnuntaina. Juhlissa monin tavoin huomioitiin tehtyä työtä pohjana ja ohjeena sille työlle, joka pitää tästä alkaen suorittaa, jos tahdotaan säilyttää se kunniakas paikka osuustoiminnassa, joka osuuskunnallamme on ollut tähän saakka.

SE mainio ohjelma, joka juhlassamme suoritettiin osuustoimintaa korostaen, saattaisi monen mielestä vähin erin unohtua. Mutta pysyväksi muistoksi juhlasta jäi juhla-julkaisumme "Fifty Years of Progress, the Story of the United Co-operative Society of Maynard", jossa sanoin ja kuvin kerrotaan, ketkä perustivat osuuskuntamme, ketkä ovat palvelleet enemmän kuin 10 vuotta johtokunnassa, ketkä ylittäneet tuon vuosimäärän henkilökunnassa, ketkä toimineet liikkeenhoitajina perustamisvuodesta tähän saakka, missä tahdissa jäseluku, varat ja myynnit ovat lisääntyneet, milloin mikin laajennus on tapahtunut ja mikä on ollut kasvatusohjelmamme. (Tätä julkaisua on vielä saatavissa 50 sentin hintaan.)

ME kiitämme kaikkia yksityisiä henkilöitä, jotka juhlaamme tulivat, ja erikoisesti niitä osuuskuntia, jotka tässä lehdessä tai kirjein ja sähköin onnittelivat osuuskuntaamme ja toivottivat meille jatkuvaa menestystä.

OSUUSTOIMINTA ei ole ainoastaan yksityisten henkilöiden välistä yhteistoimintaa; se myös on osuuskuntien keskistä yhteistoimintaa.

KUN Fitchburgin suuret osuuskunnat, United Co-operative Society, Workers' Credit Union ja United Co-operative Farmers, Inc., ensi lauantaina ja sunnuntaina viettävät vuotuisia kesäjuhlaansa, täältä osuustoimintamielinen väki saapuu niiden juhlaan näkemään, kuulemaan, oppimaan ja virkistymään. "Vuoroin vieraisa käydään", sanotaan. Se on hyvä ohje ei ainoastaan yksityisiä henkilöitä, vaan myös niitä väestöjoukkoja varten, joilla on samanlainen pyrkimys ja päämäärä.

Terve, Fitchburg, terve fitchburgilainen osuustoimintaväki!
Täältä tullaan juhlimaan!

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY

MAYNARD ja WORCESTER, MASSACHUSETTS